Europos Parlamentas
2024-2029

Specialusis komitetas Europos demokratijos skydo klausimais

2025/2069(INI)

12.2.2026

PAKEITIMAI
1106 - 1406

Pranešimo projektas
Tomas Tobé
(PE775.431v01-00)

Specialiojo komiteto Europos demokratijos skydo klausimais išvados ir rekomendacijos
(2025/2069(INI))

Pakeitimas 1106
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;	29. ***atkreipia dėmesį į papildomą ir vis strategiškesnį Skaitmeninių rinkų akto vaidmenį stiprinant Sąjungos skaitmeninės aplinkos struktūrinį atsparumą, sąžiningumą ir konkurencingumą, taip netiesiogiai, bet gerokai prisidedant prie Europos demokratijos skydo tikslų įgyvendinimo; pabrėžia, kad Komisijos tikslinėse konsultacijose, vykdytose atliekant pirmąjį SRA peržiūrą, pateiktos išvados rodo, kad tebėra susirūpinimas dėl sąveikumo, pranašumo savo paslaugoms teikimo, prieigos prie duomenų, su debesija susijusios priklausomybės ir didėjančios dirbtinio intelekto paslaugų įtakos, taip pat kad yra plačiai sutariama, jog reglamento veiksmingumas realiame pasaulyje galiausiai priklauso nuo tvirto, savalaikio ir skaidraus jo vykdymo; pabrėžia, kad vykstantis peržiūros procesas yra puiki proga patikslinti pareigas, pašalinti įgyvendinimo spragas ir, prireikus, pritaikyti reglamento taikymo sritį prie kintančių technologinių realijų, siekiant sumažinti sisteminę priklausomybę, užkirsti kelią pernelyg didelei skaitmeninės galios koncentracijai ir prisidėti prie pliuralistiškesnės, konkurencingesnės ir demokratiškai atsparesnės skaitmeninės ekosistemos Sąjungoje;*** atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl

	galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;

Or. en

Pakeitimas 1107
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;	29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose; ***ragina Komisiją, atsižvelgiant į rinkos koncentraciją ir pirmosios grandies funkcijų poveikį, įvertinti, ar pagrindinės prie interneto prijungtos televizijos operacinės sistemos ir vartotojo sąsajos turėtų būti priskirtos pagrindinėms platformos paslaugoms pagal SRA;***

Or. en

Pakeitimas 1108
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. atsižvelgdamas į tai, kad	29. atsižvelgdamas į tai, kad

žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;	žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose; ***pabrėžia, kad veiksmingai taikant SRA taip pat turėtų būti atsižvelgiama į prie interneto prijungtų televizijos operacinių sistemų ir vartotojo sąsajų, kaip pagrindinių prieigos prie audiovizualinių bei naujienų turinio taškų, vaidmenį;***

Or. en

Pakeitimas 1109
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu ***visapusiškai įgyvendinti SRA***; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl ***galimo*** įmonės „Google“ ***padaryto SRA pažeidimo*** mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;	29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu ***užtikrinti skaidrumą, sąžiningą konkurenciją ir vienodą požiūrį skaitmeninėje prekyvietėje bei užkirsti kelią dominuojančių interneto platformų piktnaudžiavimo ar diskriminacinės praktikos atvejais***; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl įmonės „Google“ ***praktikos*** mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;

Or. en

Pakeitimas 1110
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos ***sprendimą*** dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;	29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės parduoda prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į ***nesutarimus dėl*** 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos ***sprendimo*** dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos ***prieštaringus*** tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant žiniasklaidos leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose;

Or. en

Pakeitimas 1111
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės ***parduoda*** prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA; ***atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į 2025 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimą dėl reikalavimų nesilaikymo, susijusį su įmonėmis „Apple“ ir „Meta“; atkreipia dėmesį į Komisijos tyrimus dėl galimo įmonės „Google“ padaryto SRA pažeidimo mažinant*** žiniasklaidos ***leidėjų turinio matomumą paieškos rezultatuose***;	29. atsižvelgdamas į tai, kad žiniasklaidos įmonės ***siūlo*** prenumeratą per programėles, pabrėžia, kad svarbu visapusiškai įgyvendinti SRA ***ir užtikrinti jo vykdymą***; ***pabrėžia, kad vykdymo užtikrinimas, susijęs su programėlių ekosistemomis, paieška ir skaitmenine reklama, yra būtinas siekiant užtikrinti sąžiningą prieigą prie auditorijos ir pajamų*** žiniasklaidos ***leidėjams, įskaitant dirbtinio intelekto valdomas paslaugas***;

Or. en

Pakeitimas 1112
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
29 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	29a. pripažįsta, kad neteisėtas autorių teisių saugomos medžiagos naudojimas dirbtinio intelekto modeliams apmokyti gali pakenkti žiniasklaidos sektoriaus pajamoms; ragina sukurti veiksmingą ES sistemą, kuria užtikrinamas skaidrumas naudojant autorių teisių saugomą turinį, tinkamus licencijavimo sprendimus ir teisingą atlygį teisių turėtojams;

Or. en

Pakeitimas 1113
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos	***Išbraukta.***

paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 1114
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;	30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; ***pabrėžia kultūrinio švietimo, dalyvavimo kultūrinėje veikloje ir prieigos prie kultūrinio paveldo vaidmenį stiprinant demokratinį raštingumą, pilietinį aktyvumą ir atsparumą dezinformacijai;*** pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti ***sugriežtintas patikimų ir redakciniu požiūriu nepriklausomų informacijos šaltinių, įskaitant interneto platformas, matomumas, kad jie pagal numatytuosius nustatymus teiktų pirmenybę patikimiems naujienų šaltiniams, taip pat*** sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų; ***be***

kita ko, turėtų būti ypač daug dėmesio skiriama jauniems žmonėms ir pirmą kartą balsuojantiems rinkėjams, taip pat kritiniam supratimui apie dirbtinio intelekto sukurtą turinį ir rekomendacines sistemas;

Or. en

Pakeitimas 1115
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad ***atliekant būsimą*** Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos ***peržiūrą turėtų*** būti ***sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų***;	30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams***, kurios turėtų būti nešališkos ideologinių tikslų atžvilgiu ir kurias turėtų priimti atitinkamos valstybių narių institucijos***; ***vis dėlto*** pabrėžia, kad ***švietimas ir žiniasklaidos raštingumas pirmiausia priklauso valstybių narių kompetencijai pagal SESV 165 straipsnį ir kad bet kokie Sąjungos veiksmai šioje srityje turi likti griežtai remiamo, savanoriško ir nesuderinto pobūdžio, visiškai gerbiant nacionalines švietimo sistemas, kultūros įvairovę ir konstitucines tradicijas; dar kartą pabrėžia, kad būsima*** Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos ***peržiūra neturėtų būti naudojama siekiant nustatyti netiesioginį suderinimą ar***

privalomus įsipareigojimus švietimo ar mokymo programų srityje;

Or. en

Pakeitimas 1116
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;	30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų; ***pabrėžia, kad gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninio raštingumo iniciatyvos yra būtina ilgalaikė investicija į demokratinį atsparumą, tačiau jomis turi būti papildomas, o ne pakeičiamas veiksmingas reguliavimo priemonių vykdymas ir struktūrinės priemonės, skirtos sisteminėms manipuliavimo informacija priežastims šalinti;***

Or. en

Pakeitimas 1117
Fidias Panayiotou

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo ***gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis*** ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams***;*** pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;	30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams***, kurios turėtų apimti raštingumą dirbtinio intelekto srityje ir algoritminį raštingumą, įskaitant sintetinę sankaitą, rekomendavimo sistemas ir mikroorientavimą, ir jomis turėtų remiamas suaugusiųjų ir vyresnio amžiaus asmenų mokymasis visą gyvenimą, taip pat*** pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 1118
Konstantinos Arvanitis, Jonas Sjöstedt, Li Andersson

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis	30. ***pripažįsta, kad skaitmeninis raštingumas, gebėjimas naudotis naujosiomis žiniasklaidos priemonėmis ir***

raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;

raštingumas dirbtinio intelekto srityje turėtų būti laikomi esminiu bet kokios veiksmingos ilgalaikės kovos su užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi (FIMI) strategijos pagrindu; palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 1119
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
30. ***palankiai vertina*** tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis	30. ***atkreipia dėmesį į*** tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti nauji paramos veiksmai, kuriais skatinamas skaitmeninis raštingumas ir gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis, pvz., Žiniasklaidos atsparumo programa, mokykloms skirta Pagrindinių įgūdžių rėmimo programa ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupės stiprinimas, įskaitant naujo gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis

ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;	ekspertų tinklo sukūrimą, taip pat atnaujintos gairės mokytojams ir pedagogams; pabrėžia, kad atliekant būsimą Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyvos peržiūrą turėtų būti sugriežtintos nuostatos dėl minimaliųjų valstybių narių darbo, susijusio su gebėjimu naudotis žiniasklaidos priemonėmis, reikalavimų;

Or. en

Pakeitimas 1120
Ioan-Rareş Bogdan

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30a. yra įsitikinęs, kad ES siekis rasti būdų, kaip anksti ugdyti vaikus ir mokinius, kad jie įgytų įgūdžių, padėsiančių apsisaugoti nuo dezinformacijos ir išpuolių prieš demokratiją, paskatins ES priešininkus prisitaikyti, sustiprinti ir patobulinti savo manipuliavimo taktiką, taikant tiek klasikinius, tiek skaitmeninės srities metodus; išreiškia susirūpinimą dėl to, kad šios priešiškos jėgos vykdo tikslingus išpuolius prieš švietimą, kuris yra Europos sąmoningumo ramstis, siekdamos nukreipti jį nuo jo misijos, naudodamos gerai užmaskuotus pretekstus ir gerai parengtus vektorius, taip pat siekdamos sukelti nesutarimus, kurie pakenktų eurosistemai; siūlo, kad Komisija, padedama Europos Parlamento – institucijos, kuriai piliečiai tiesiogiai suteikė įgaliojimus atstovauti jų interesams – remtų vieningo geriausios patirties švietimo srityje, susijusios su melagingų naujienų ir subtilių manipuliavimo taktikų atpažinimu, vadovo, parengto su nepriklausomų ekspertų pagalba ir rekomenduojamo

valstybėms narėms, sukūrimą; siūlo, kad Komisija, koordinuodama šių ekspertų veiklą, remtų bendrų, konkrečioms amžiaus grupėms skirtų gairių, kurias valstybės narėms siūlytų parengti mokiniai, nes jie geriausiai žino, kaip mąsto jų bendraamžiai, kūrimą;

Or. ro

Pakeitimas 1121
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30a. pažymi, kad reikėtų imtis papildomų veiksmų, siekiant skatinti kritinį mąstymą švietimo srityje, taip padedant neutralizuoti ar netgi iš anksto užkirsti kelią dezinformacijai; ragina nacionaliniu lygmeniu integruoti gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninį mokymą; mano, kad gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis mokymas turėtų būti pritaikytas prie tikslinės socialinės žiniasklaidos vartotojų vartojimo įpročių, pvz., naudojant modulinį gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis priemonių rinkinį, pritaikytą formaliojo ir neformaliojo švietimo aplinkai; mano, kad seminarai ir skaitmeniniai pilietinio simuliavimo žaidimai papildytų gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis mokymą, suteikdami įtraukiančios ir žaidybinės patirties; remia skaitmeninių priemonių ir platformų kūrimą Europos lygmeniu (generatyvinis dirbtinis intelektas, paieškos sistemos, socialiniai tinklai), kad gyventojai turėtų patikimą alternatyvą užsienio platformoms;

Or. en

Pakeitimas 1122
Michał Wawrykiewicz, Bartłomiej Sienkiewicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30a. siūlo įsteigti Europos gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis akademiją (angl. European Media Literacy Academy, EMLA) kaip nuolatinę ES agentūrą, skirtą mokyti mokytojus, žurnalistus ir valstybės tarnautojus atpažinti ir demaskuoti užsienio vykdomą manipuliavimą informacija; primygtinai rekomenduoja, kad akademijos būstinė būtų Varšuvoje, Lenkijoje, pasinaudojant didele šalies veiklos patirtimi ir strategine padėtimi kovojant su Rusijos dezinformacijos kampanijomis; pabrėžia, kad akademija turėtų būti pagrindinis Sąjungos centras, kuriant standartizuotas gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis mokymo programas ir koordinuojant visos Europos masto informuotumo didinimo iniciatyvas, siekiant stiprinti visuomenės atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 1123
Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30a. pabrėžia, kad gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninio raštingumo politika turėtų būti kuriama kaip visą gyvenimą trunkantis mokymosi

procesas, apimantis visas amžiaus grupes ir socialines kategorijas, įskaitant vaikus, paauglius, suaugusiuosius ir vyresnio amžiaus piliečius; pabrėžia, kad siekiant veiksmingai kovoti su dezinformacija, reikia stiprinti piliečių kritinį mąstymą ir analitinius įgūdžius, įskaitant gebėjimą vertinti šaltinius, atpažinti manipuliavimo techniką, suprasti algoritminį populiarinimą ir atskirti nuomonę nuo patikrintos informacijos;

Or. en

Pakeitimas 1124
Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30a. ragina Komisiją ir valstybes nares, atsižvelgiant į žiniasklaidos atsparumo programą ir pagrindinių įgūdžių rėmimo schemą mokykloms, teikti pirmenybę mokyklinio amžiaus vaikams tinkamam gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninio raštingumo ugdymui amžių atitinkančiu būdu, įskaitant mokytojų mokymą ir šiuolaikines mokymo programas, kuriomis siekiama spręsti algoritminio populiarinimo, sintetinės sankaitos, sintetinės žiniasklaidos ir manipuliacinio elgesio internete problemoms, kartu su vertinimo sistemomis, skirtomis veiksmingoms programoms nustatyti ir įvertinti;

Or. en

Pakeitimas 1125
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30a. primena, kad švietimo politika, įskaitant vaikų ir suaugusiųjų gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis, išlieka visų pirma valstybių narių kompetencija; pabrėžia, kad Sąjungos veiksmai turi atitikti subsidiarumo principą ir turi būti vengiama griežto požiūrio į politinius ar informacinius sprendimus;

Or. en

Pakeitimas 1126
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30b. yra įsitikinęs, kad vienintelis tvarus būdas išlaikyti nepriklausomą ir kokybišką žiniasklaidą yra spręsti žiniasklaidos sektoriaus struktūrinius trūkumus ir atkurti ekonominį žiniasklaidos ekosistemos gyvybingumą; pažymi, kad tam reikia iš naujo subalansuoti internetinės reklamos ir turinio platinimo rinkas, taip prisidedant prie visuomenės atsparumo hibridinėms grėsmėms, dezinformacijai ir manipuliacijoms rinkimais;

Or. en

Pakeitimas 1127
Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30b. skatina sistemingus geriausios patirties mainus tarp nacionalinių institucijų ir reguliavimo institucijų, veikiančių gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis srityje, įskaitant sustiprintą gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų grupę ir Europos skaitmeninės žiniasklaidos stebėjimo centrą; atkreipia dėmesį į reguliavimo institucijų remiamų modelių, kuriais finansuojami ir sudaromi daugiašaliai aljansai praktiniams gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis veiksmams įgyvendinti, vertę;

Or. en

Pakeitimas 1128
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30c. rekomenduoja atlikti Demokratijos skydo poveikio visoms atitinkamoms ES iniciatyvoms vertinimo testą, visų pirma žiniasklaidos sektoriuje, ir apskritai supaprastinti hibridinę ir FIMI analizę ES; rekomenduoja skirti didžiausią dėmesį, kad būtų išvengta situacijų, panašių į neteisėtas subsidijas, kurias V. Orbáno vyriausybė skiria Vengrijos vyriausybę remiančioms žiniasklaidos priemonėms, siekiant išvengti viešojo diskurso iškraipymo;

Or. en

Pakeitimas 1129
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30d. pažymi, kad, remiantis „Cluster17“ atlikta Europos viešosios nuomonės apklausa, „Grok“ turėtų būti uždrausta ES, nes vidutiniškai 56 proc. ES piliečių pritaria šiam pasiūlymui[51f]; griežtai smerkia propagandą, skleidžiamą iš Elono Musko vadinamosios „internetinės enciklopedijos“, t. y. „Grokipedia“; yra susirūpinęs dėl to, kad jos turiniu neapykanta vertinama kaip normalus dalykas, keldamas abejones dėl kritikų, nukreiptų prieš žinomus baltųjų nacionalistus, antisemitus ir holokausto neigėjus, patikimumo; ragina valstybių narių reguliavimo institucijas ir teisėsaugos institucijas ištirti „Grokipedia“ teisėtumą Europos Sąjungoje ir imtis veiksmų, jeigu ja pažeidžiami bet kokie ES skaitmeninės srities reglamentai ar neapykantos draudimo teisės aktai;
	[51f] https://cluster17.com/barometre-de-lopinion-publique-europeenne-pour-le-grand-continent-vague-5-trump-et-le-nouveau-clivage-geopolitique/

Or. en

Pakeitimas 1130
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
30 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	30e. ragina „Google TV OS“ paskelbti pagrindine platformos paslauga pagal SRA; primena turinio platintojų pareigą rodyti daugumą turinio iš sertifikuotų žiniasklaidos priemonių, gaminančių Europos turinį, arba sertifikuotą ir kontroliuojamą informaciją, o tiksliau – iš Europos „bendrojo intereso paslaugų“ priemonių; pabrėžia, kad tokie subjektai turi technines priemones šioms priemonėms įgyvendinti, kurios padėtų kovoti su patikimų žiniasklaidos priemonių nykimu;

Or. en

Pakeitimas 1131
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į ***tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas*** ir ***kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti*** žurnalistiniam darbui***, daro*** žurnalistų ir ***kitų*** žiniasklaidos ***specialistų apsaugai, saugumui*** ir ***įgalėjimui ES***;	31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į ***kintantį grėsmių, su kuriais susiduria žurnalistai ir žiniasklaidos specialistai, pobūdį, įskaitant ne tik fizinį smurtą*** ir ***priekabiavimą internete, bet ir bauginimą, strateginius teisminius ginčus, ekonominį spaudimą, stebėjimą, sabotažą ir kitas formas, kuriomis trukdoma*** žurnalistiniam darbui***; pabrėžia, kad ypač daug dėmesio reikėtų skirti atgrasomajam poveikiui, kurį sukelia nuolatinė baimės atmosfera, politinis spaudimas ar nepagrįstas viešojo ar privačiojo sektoriaus dalyvių kišimasis, kuris gali atgrasyti nuo tiriamosios***

žurnalistikos, susilpninti redakcinę nepriklausomybę ir paskatinti savicenzūrą; pabrėžia, kad saugi ir palanki žurnalistikos aplinka reikalauja ne tik teisinių garantijų, bet ir veiksmingų vykdymo užtikrinimo priemonių, apsaugos mechanizmų ir paramos struktūrų, kuriomis užtikrinama, kad žurnalistai, visų pirma tiriamosios žurnalistikos atstovai, galėtų laisvai dirbti, nebijodami keršto, priekabiavimo ar pragyvenimo šaltinio praradimo, taip išsaugodami žiniasklaidos pliuralizmą ir visuomenės teisę į informaciją Sąjungoje; pabrėžia, kad žurnalistų ***saugumo, nepriklausomybės*** ir ***darbo sąlygų stiprinimas taip pat yra pagrindinė gynybos linija nuo dezinformacijos, manipuliavimo informacija ir kitų kišimosi formų, kuriomis siekiama pakenkti demokratinėms diskusijoms ir visuomenės pasitikėjimui; ragina stiprinti ir išplėsti šias apsaugos sistemas, kad jos apimtų tiek sustiprintas fizinės saugos priemones, įskaitant apsaugą nuo bauginimo, priekabiavimo ir nemirtinų smurto formų, tiek stipresnes teisines garantijas, visų pirma skatinant šmeižto dekriminalizavimą, galimybę gauti teisinę pagalbą ir veiksmingas priemones prieš piktnaudžiavimą teisminiais procesais; be to, ragina Sąjungą laikytis tvirtos ir suderintos pozicijos dėl teisėkūros ar reguliavimo priemonių, įskaitant vadinamąsias „užsienio agentų“ tipo įstatymus, kurie kelia pavojų žurnalistų, pilietinės visuomenės veikėjų ar nepriklausomų*** žiniasklaidos ***priemonių stigmatizavimui*** ir ***gali pakenkti žodžio laisvei, žiniasklaidos nepriklausomumui ir demokratiniam dalyvavimui; šiuo atžvilgiu primena, kad demokratinė visuomenė taip pat turi išsaugoti teisėtą piliečių, valdžios institucijų ir suinteresuotųjų subjektų teisę išreikšti nesutikimą ar kritiką dėl žiniasklaidos reportažų ar redakcinių sprendimų ir kad šiam tikslui turėtų būti prieinami nepriklausomi skundų ar apeliacinių***

skundų teikimo mechanizmai, pvz., spaudos ar žurnalistų etikos tarybos ir kitos savireguliacijos institucijos, su sąlyga, kad tokia saviraiška vykdoma taikiai, skaidriai ir be bauginimo, prievartos, ekonominių represijų ar mėginimų daryti įtaką redaktorių nepriklausomumui, ir nesukelia priekabiavimo, grasinimų ar nepagrįsto spaudimo, galinčio pakenkti žurnalistų laisvei ar pliuralizmui;

[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Pakeitimas 1132
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53]	31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53]

peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES;	peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas***, įskaitant pagrobimus ir nužudymus bei bauginimus***, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES; ***primena plačiai paplitusį visuomenės pasipiktinimą, kurį sukėlė tiriamąja žurnalistika užsiimančių žurnalistų, pvz., Jáno Kuciako ir Daphne Caruana Galizia, nužudymai, ir pabrėžia, kad visos šių nepriimtinų nusikaltimų aplinkybės ir atsakomybė dar nėra visiškai išaiškintos; šiuo atžvilgiu reiškia gilų susirūpinimą dėl neseniai atskleistos informacijos apie Lenkijos valstybės apsaugos tarnybos pareigūno grasinimus nužudyti ir kankinti tiriamąja žurnalistika užsiimantį opozicijos žurnalistą;***
[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).	[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Pakeitimas 1133
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES;	31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES; ***ragina išplėsti Kovos su SLAPP direktyvos taikymą, kad ja taip pat būtų saugomi pilietinės visuomenės atstovai ir organizacijos, analitikų centrai, leidėjai, žiniasklaidos organizacijos, pranešėjai, žmogaus teisių gynėjai ir politikai;***
[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).	[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Pakeitimas 1134
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES;	31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES; ***ragina baudžiamojoje teisėje nustatyti konkrečias sunkinančias aplinkybes už nusikaltimus, įvykdytus prieš žurnalistus, kai tokios veikos yra motyvuotos jų profesine veikla arba susijusios su ja;***
[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI:	[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Pakeitimas 1135
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES;	31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, ***ir teisėtas pagrindinės teisės į saviraiškos ir informacijos laisvę įgyvendinimas*** daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų***, taip pat žmogaus teisių gynėjų ir kitų asmenų, dalyvaujančių visuomenės veikloje,*** apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES;
[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).	[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).
[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl	[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų, užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl

visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Pakeitimas 1136
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
31 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES;	31. palankiai vertina paskelbtą atnaujintą Komisijos rekomendaciją dėl žurnalistų saugumo[52] ir būsimą Kovos su strateginiais ieškiniais dėl visuomenės dalyvavimo (SLAPP) rekomendacijos[53] peržiūrą; pabrėžia, kad šiuose atnaujinimuose ir peržiūrose turi būti atsižvelgiama į tai, kokį poveikį grasinimai, smurtas, sabotažas ir kiti veiksmai, kuriais siekiama trukdyti žurnalistiniam darbui, daro žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugai, saugumui ir įgalėjimui ES; ***ragina sukurti specializuotą teisinės ir techninės pagalbos mechanizmą, kuriuo žurnalistai būtų saugomi nuo dirbtinio intelekto valdomų tapatybės vagysčių ir koordinuotų sintetinės sankaitos kampanijų;***

[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų,

[52] 2021 m. rugsėjo 16 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2021/1534 dėl žurnalistų ir kitų žiniasklaidos specialistų apsaugos, saugumo ir įgalėjimo užtikrinimo Europos Sąjungoje (OL L 331, 2021 9 20, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/1534/oj).

[53] 2022 m. balandžio 27 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2022/758 dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų,

užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).	užsiimančių visuomenine veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (strateginių ieškinių dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L 138, 2022 5 17, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2022/758/oj).

Or. en

Pakeitimas 1137
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;	32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą; ***ragina užtikrinti visišką ir veiksmingą ne tik direktyvos, bet ir 2022 m. Komisijos rekomendacijos dėl žurnalistų ir žmogaus teisių gynėjų apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų, įskaitant grynai vidaus bylas, įgyvendinimą, prireikus atliekant būtinus baudžiamosios ir administracinės teisės pakeitimus; pabrėžia, kokios svarbios mokymo, informuotumo didinimo, paramos mechanizmų ir sistemingos stebėsenos priemonės;***
[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos	[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos

Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Pakeitimas 1138
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;	32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių ***ir neteisėto šnipinėjimo technologijų naudojimo žurnalistams ir žiniasklaidos atstovams stebėti; primena, kad Europos žiniasklaidos laisvės aktu (EMFA) griežtai draudžiama bet kokia neteisėta žurnalistų ir žiniasklaidos atstovų stebėjimo ar šnipinėjimo forma; pabrėžia, kad žurnalistų šnipinėjimas taip pat yra apribojimas pagal Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 7, 8 ir 11 straipsnius***; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;

[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos

[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos

Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Pakeitimas 1139
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;	32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą***, įskaitant vertinimą, kokio masto ieškinius Lenkijos vyriausybė ir su valdžios institucijomis susiję teisininkai pareiškė nepriklausomoms žiniasklaidos priemonėms ir žurnalistams***;

[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L,

[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L,

2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Pakeitimas 1140
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;	32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus ***ir pilietinę visuomenę*** nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą ***ir užtikrinti visišką ir savalaikį direktyvos įgyvendinimą kaip prioritetinį klausimą***; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;

[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Pakeitimas 1141

Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;	32. pabrėžia, kad svarbu apsaugoti žurnalistus nuo piktnaudžiaujamojo pobūdžio ieškinių ***ir tapatybės vagysčių***; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Kovos su SLAPP direktyvos[54] priėmimą ir paskelbtą Kovos su SLAPP ekspertų grupės įgaliojimų ir sudėties atnaujinimą; ragina valstybes nares siekti plataus užmojo tikslų šiuo metu vykstančiame įgyvendinimo procese, o Komisiją – toliau teikti paramą; ragina Komisiją parengti išsamią įgyvendinimo veiksmingumo vertinimo ataskaitą;
[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).	[54] 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1069 dėl asmenų, užsiimančių visuomenės dalyvavimo veikla, apsaugos nuo akivaizdžiai nepagrįstų ieškinių ar piktnaudžiaujamojo pobūdžio teismo procesų (Strateginiai ieškiniai dėl visuomenės dalyvavimo) (OL L, 2024/1069, 2024 4 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1069/oj).

Or. en

Pakeitimas 1142
Sandro Ruotolo, Krzysztof Brejza, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Saskia Bricmont, Diana Riba i Giner, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hannah Neumann, Leoluca Orlando, Chloé Ridel, Brando Benifei, Lucia Yar, Raffaele Topo, Marco Tarquinio, Daniel Freund, Pierfrancesco Maran

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

32a. pabrėžia, kad žurnalistai ir žiniasklaidos atstovai turi būti apsaugoti nuo šnipinėjimo programinės įrangos, įkyrių stebėjimo technologijų ir kitų skaitmeninių grėsmių; primena, kad Europos žiniasklaidos laisvės aktu (EMFA) griežtai draudžiama bet kokia neteisėta žurnalistų ir žiniasklaidos atstovų stebėjimo ar šnipinėjimo forma; pabrėžia, kad žurnalistų šnipinėjimas taip pat yra apribojimas pagal Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 7, 8 ir 11 straipsnius;

Or. en

Pakeitimas 1143
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	32a. pabrėžia, kad svarbu užtikrinti anoniminį visuomenės dalyvavimą, visapusiškai ir tinkamai įgyvendinant teisę į privatumą ir asmens duomenų apsaugą, kurios yra būtina kitų pagrindinių žmogaus teisių įgyvendinimo sąlyga; ragina valstybes nares nustatyti tinkamas ir veiksmingas apsaugos priemones, kad būtų apsaugota anoniminio visuomenės dalyvių tapatybė ir konfidencialūs šaltiniai;

Or. en

Pakeitimas 1144
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
32 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	32a. ragina nustatyti Europos apsaugos statusą žurnalistams, užsiimantiems tiriamąja veikla, susijusia su užsienio kišimusi, hibridinėmis grėsmėmis ir manipuliavimu informacija, įskaitant Sąjungos finansuojamą teisinę pagalbą, prieigą prie skubios pagalbos fondų ir tarpvalstybinę šaltinių apsaugą, koordinuojant su valstybėmis narėmis;

Or. en

Pakeitimas 1145
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
33 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
33. palankiai vertina preliminarų susitarimą dėl Tiesioginių užsienio investicijų reglamento[55], visų pirma nuostatas, kuriomis žiniasklaidos sektorius įtraukiamas kaip veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti nustatant, ar investicija gali neigiamai paveikti saugumą ar viešąją tvarką; vis dėlto apgailestauja, kad žiniasklaidos sektorius nėra įtrauktas į privalomą reglamento priedo taikymo sritį;	33. palankiai vertina preliminarų susitarimą dėl Tiesioginių užsienio investicijų reglamento[55], visų pirma nuostatas, kuriomis žiniasklaidos sektorius įtraukiamas kaip veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti nustatant, ar investicija gali neigiamai paveikti saugumą ar viešąją tvarką; vis dėlto apgailestauja, kad žiniasklaidos sektorius nėra įtrauktas į privalomą reglamento priedo taikymo sritį; ***be to, pažymi, kad pernelyg didelė koncentracija žiniasklaidos rinkoje, įskaitant žiniasklaidos priemonių, priklausančių kitų Europos valstybių subjektams, dominavimą, taip pat gali turėti įtakos informacijos erdvės vientisumui ir tinkamam demokratinių procesų veikimui valstybėse narėse;***
[55] 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/452, kuriuo nustatoma tiesioginių užsienio investicijų į Sąjungą tikrinimo sistema, (OL L 79I, 2019 3 21, p. 1, ELI:	[55] 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/452, kuriuo nustatoma tiesioginių užsienio investicijų į Sąjungą tikrinimo sistema, (OL L 79I, 2019 3 21, p. 1, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2019/452/oj).	http://data.europa.eu/eli/reg/2019/452/oj).

Or. en

Pakeitimas 1146
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
33 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
33. ***palankiai vertina preliminarų susitarimą dėl Tiesioginių užsienio*** investicijų ***reglamento***[55], visų pirma nuostatas, kuriomis žiniasklaidos sektorius įtraukiamas kaip veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti nustatant, ar investicija gali neigiamai paveikti saugumą ar viešąją tvarką; vis dėlto apgailestauja, kad žiniasklaidos sektorius nėra įtrauktas į privalomą reglamento priedo taikymo sritį;	33. ***pabrėžia, kad būtina apsaugoti žiniasklaidos erdvę nuo įmonių koncentracijos, kaip numatyta Žiniasklaidos laisvės akte, kurį valstybės narės privalo įgyvendinti ir vykdyti, ir pabrėžia, kad reikia didesnio*** investicijų ***į Europos naujienų agentūras skaidrumo, siekiant apsaugoti viešus debatus nuo užsienio kišimosi***, visų pirma nuostatas, kuriomis žiniasklaidos sektorius įtraukiamas kaip veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti nustatant, ar investicija gali neigiamai paveikti saugumą ar viešąją tvarką; vis dėlto apgailestauja, kad žiniasklaidos sektorius nėra įtrauktas į privalomą reglamento priedo taikymo sritį;

[55] 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/452, kuriuo nustatoma tiesioginių užsienio investicijų į Sąjungą tikrinimo sistema, (OL L 79I, 2019 3 21, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/452/oj).

Or. en

Pakeitimas 1147
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
33 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	33a. ragina Komisiją sukurti stebėsenos ir skaidrumo mechanizmus, susijusius su trečiųjų šalių vykdomu jautrių sektorių, įskaitant žiniasklaidą, ypatingos svarbos infrastruktūros objektus ir naujas technologijas, įmonių įsigijimu, siekiant užkirsti kelią neskaidrioms politinės įtakos ar ekonominės priklausomybės formoms, kurios galėtų būti naudojamos siekiant kištis į Sąjungos demokratinius procesus;

Or. en

Pakeitimas 1148
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti ***JAV administracijos*** pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį ***RFE / RL*** būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;	34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti ***Jungtinių Amerikos Valstijų*** pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos***; pažymi, kad audito išvados rodo, jog tokie fondai ne visada buvo naudojami pakankamai patikimai ir skaidriai, o kai kuriais atvejais jie buvo netinkamai panaudoti ideologiškai šališkoms darbotvarkėms remti***; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą ***ir ragina remti kitas patikimas, jau seniai veikiančias žiniasklaidos priemones, kuriomis stiprinamas suverenumas ir demokratiniai procesai Rytinėse kaimyninėse šalyse, pvz., „Charter97“ ir „Radio Racyja“***; ragina parengti sprendimą, pagal kurį ***jam*** būtų teikiamas stabilus ilgalaikis

finansavimas;

Or. en

Pakeitimas 1149
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti ***JAV administracijos pagalbos politikos*** pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir ***prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos***; ***palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;***	34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti ***dabartinės geopolitinės padėties*** pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir ***reguliariai atnaujinti šį vertinimą***;

Or. en

Pakeitimas 1150
Petar Volgin, Christine Anderson

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti JAV administracijos ***pagalbos politikos pokyčių*** pasekmes ***žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį***	34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti JAV administracijos ***SRA apibūdinimo kaip dešimtmetį trukusių Europos pastangų nutildyti politinę opoziciją ir slopinti kritiškus politinių sluoksnių internetinius naratyvus*** pasekmes;

RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;

Or. en

Pakeitimas 1151
Fidias Panayiotou

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti JAV administracijos pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ***ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos***; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;	34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti JAV administracijos pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;

Or. en

Pakeitimas 1152
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti JAV administracijos pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos; palankiai vertina	34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti JAV administracijos pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos***, be kita ko, pasinaudojant***

RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;	***kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemone „Globali Europa“***; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;

Or. en

Pakeitimas 1153
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti ***JAV*** administracijos pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;	34. ragina Komisiją ir valstybes nares atidžiai išanalizuoti ***užsienio*** administracijos pagalbos politikos pokyčių pasekmes žiniasklaidos pliuralizmui ir nepriklausomai žurnalistikai ir prireikus imtis veiksmų, kad būtų užpildytos ES ir kaimyninių regionų žiniasklaidos rinkose likusios spragos; palankiai vertina RFE / RL suteiktą skubų ES finansavimą; ragina parengti sprendimą, pagal kurį RFE / RL būtų teikiamas stabilus ilgalaikis finansavimas;

Or. en

Pakeitimas 1154
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34a. pritaria siūlomam ES autorių teisių direktyvos persvarstymui; ragina nustatyti aiškesnes ir griežtesnes taisykles,

	kad būtų atsižvelgta į generatyvinio dirbtinio intelekto plėtrą, įskaitant bendradarbiavimą su nepriklausoma žiniasklaida, siekiant užtikrinti, kad dirbtinio intelekto rezultatai atspindėtų naujienų turinį; atkreipia dėmesį į tai, kad spaudos ir žiniasklaidos leidėjai turi išlaikyti visišką kontrolę dėl to, ar ir kaip dirbtinis intelektas naudoja jų turinį, įskaitant aiškų sutikimą ir sąžiningą atlygį; atkreipia dėmesį į tai, kad būtina užtikrinti visišką visų dirbtinio intelekto naudojamų duomenų skaidrumą, kad kūrėjai galėtų įgyvendinti savo teises; mano, kad bet kurios dirbtinio intelekto įmonės, nesilaikančios skaidrumo taisyklių, turėtų būti laikomos naudojusiomis autorių teisėmis saugomą turinį; mano, kad visiškai dirbtinio intelekto sukurtam turiniui neturėtų būti suteikiamos autorių teisės;
	Or. en

Pakeitimas 1155
Csaba Dömötör, Ernő Schaller-Baross, Virginie Joron, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34a. ginčija ES lėšų skyrimo žiniasklaidos projektams, susijusiems su trečiosiomis šalimis ar užsienio valstybėmis, siekiančiomis strateginės ar politinės įtakos, pagrįstumą; pabrėžia, kad Sąjungos lėšos jokiu būdu neturi būti skiriamos subjektams, siekiantiems kištis į valstybių narių politines diskusijas ar demokratinius procesus;
	Or. en

Pakeitimas 1156

Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34a. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti laisvą ir redakciniu požiūriu nepriklausomą žiniasklaidą regionuose, kuriuose dezinformacija ir propaganda daro neproporcingai didelį poveikį, įskaitant Rusiją, Vakarų Balkanus, Rytų Europą ir globaliuosius Pietus;

Or. en

Pakeitimas 1157
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34a. pritaria EDMO įgaliojimų pratęsimui; vis dėlto apgailestauja dėl to, kad pratęsiant įgaliojimus nebuvo padidintas biudžetas ir „EDMO Central“ finansavimas vis dar yra maždaug 1,2 mln. EUR per metus;

Or. en

Pakeitimas 1158
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

34b. ragina Komisiją aiškiai remti šalis kandidates ir potencialias šalis kandidates kuriant ir įgyvendinant teisinę sistemą, suderintą su ES skaitmeninių paslaugų taisyklėmis, įskaitant Skaitmeninių paslaugų aktą ir Europos žiniasklaidos laisvės aktą, teikiant aiškias gaires dėl suderinimo su ES, palengvinant tarpusavio mainus ir sudarant sąlygas laipsniškai integruotis į atitinkamus ES vykdymo užtikrinimo ir bendradarbiavimo mechanizmus, jei taikytina;

Or. en

Pakeitimas 1159
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34b. ragina valstybių narių reguliavimo institucijas vykdyti savo SRA įsipareigojimus, kai jie susiję su platformomis, jų algoritmais ir rekomendavimo sistemomis;

Or. en

Pakeitimas 1160
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34c. pabrėžia, jog būtina stiprinti procedūras rinkimų laikotarpiu; ragina Komisiją parengti arba atnaujinti gaires dėl sisteminės rizikos ir neautentiško

elgesio rinkimų laikotarpiu, kad valstybės narės galėtų nacionaliniu lygmeniu nustatyti papildomus įpareigojimus labai didelėms interneto platformoms ir paieškos sistemoms;

Or. en

Pakeitimas 1161
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
34 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	34d. pabrėžia, kad prieiga prie Europos informacinės erdvės turi būti suteikiama tik tuo atveju, jei laikomasi ES taisyklių, susijusių su sąžiningu, laisvu ir pliuralistiniu požiūriu į informaciją; pabrėžia, kad būtina ištaisyti disbalansą tarp žiniasklaidos priemonių, kurios yra užsienio vyriausybių redakcinės kontrolės objektas ir kurioms leidžiama laisvai platinti savo turinį, o ES teritorijoje įsteigtos žiniasklaidos priemonės turi laikytis teisėtų išankstinių reikalavimų, pvz., teisingai, nepriklausomai ir tinkamai atsižvelgiant į idėjų ir nuomonių pliuralizmą, vertinti informaciją; ragina prisitaikyti Audiovizualinių žiniasklaidos paslaugų direktyvą (AŽPD), siekiant panaikinti skirtumą tarp žiniasklaidos priemonių, įsteigtų ES, ir žiniasklaidos priemonių, įsteigtų trečiojoje šalyje, ir taikyti vienodas prievoles visoms audiovizualinėms žiniasklaidos paslaugoms, jeigu jų turinys yra prieinamas Europos auditorijai;

Or. en

Pakeitimas 1162

Fidias Panayiotou

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1163
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia ***finansinės paramos ir*** stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo

patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų***, siekiant apriboti bet kokį galimą šališkumą***; ***pažymi, kad faktų tikrinimas įmanomas tik turint patikimą prieigą prie duomenų, todėl primygtinai reikalauja užtikrinti prieigą prie platformų duomenų bazių, kad būtų galima geriau stebėti kišimosi kampanijas; primygtinai reikalauja užtikrinti sinergiją tarp Europos privačių įmonių, kurios specializuojasi naudojant pažangiausias priemones dezinformacijos kampanijoms ir kišimuisi nustatyti ir analizuoti, valstybių narių ir ES institucijų; pažymi, kad dezinformacijos atskleidimas kartais padidina jos poveikį, todėl bet koks atsakas turėtų būti proporcingas numatomam konkrečios kampanijos poveikiui;***
	Or. en

Pakeitimas 1164
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio

objektyvumo standartų;	objektyvumo standartų; ***pakartoja, kad interneto platformos yra atsakingos už nepriklausomo faktų tikrinimo rėmimą, teikdamos reikiamas technines priemones ir finansavimą; pabrėžia, kad siekiant veiksmingumo taip pat būtinas faktų tikrintojų, atvirojo kodo žvalgybos tyrėjų, žurnalistų, komunikacijos specialistų ir politikos formuotojų bendradarbiavimas; ragina Komisiją išplėsti struktūrizuotą finansinę, techninę ir gebėjimų stiprinimo paramą faktų tikrintojams ir faktų tikrintojų tinklams šalyse kandidatėse ir potencialiose šalyse kandidatėse, remiantis paramos Europos faktų tikrintojų tinklui modeliu;***
	Or. en

Pakeitimas 1165
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ***ir metodinio objektyvumo*** standartų;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi ***tiesiogiai ir netiesiogiai*** laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo standartų ***iš bet kurio interneto platformų teikėjo, taip pat metodinio objektyvumo standartų; palankiai vertina komunikate dėl Europos demokratijos skydo išdėstytus***

planus apsaugoti faktų tikrintojų darbą; atkreipia dėmesį į tai, kad dezinformacijos kampanijų panorama nuolat keičiasi, nuo tradicinio dezinformacijos turinio pereinant prie naratyvų stiprinimo, naudojant internetinių platformų rekomendavimo sistemų mechanizmus; ragina Komisiją išplėsti struktūrizuotą finansinę, techninę ir gebėjimų stiprinimo paramą faktų tikrintojams ir faktų tikrintojų tinklams šalyse kandidatėse ir potencialiose šalyse kandidatėse;

Or. en

Pakeitimas 1166
Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti ***tam tikrą*** vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti ***svarbų*** vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams***; apgailestauja dėl to, kad kai kurios platformos nusprendė nepriklausomus faktų tikrintojus pakeisti bendruomenės pranešėjais***; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų; ***todėl pabrėžia, kaip svarbu užtikrinti, kad faktų tikrintojai ir kiti nepriklausomi subjektai, aktyviai stebintys ir analizuojantys FIMI***

ir dezinformacijos kampanijas internete, turėtų pakankamus ir ilgalaikius išteklius, kad galėtų atlikti savo darbą nepriklausomai nuo vyriausybių;

Or. en

Pakeitimas 1167
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų***; apgailestauja dėl to, kad tam tikros didelės technologijų bendrovės neseniai nusprendė sumažinti arba nutraukti partnerystę su nepriklausomomis faktų tikrinimo iniciatyvomis ir jų paramos struktūromis, o tai kelia pavojų susilpninti informacijos vientisumo ekosistemą ir pakenkti bendroms pastangoms kovoti su dezinformacija***; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;

Or. en

Pakeitimas 1168

Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms***, patikimoms ir nešališkoms*** faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų; ***pažymi, kad kai kurios platformos atsisakė tradicinių trečiųjų šalių faktų tikrinimo sistemų ir perėjo prie bendruomeninių turinio tikrinimo mechanizmų, kaip antai bendruomenės pastabų; pažymi, kad, nepaisant ankstesnės kritikos, pesimistinės prognozės dėl tokių modelių iki šiol nepasitvirtino;***

Or. en

Pakeitimas 1169
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams;

pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų***, grindžiamų vien privačiuoju finansavimu***; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų ***ir turi išlikti instituciniu, finansiniu ir redakciniu požiūriu nepriklausomos nuo Komisijos ir kitų viešųjų institucijų***; ***įspėja, kad faktų tikrinimo tinklai neturi būti paversti kvazireguliavimo subjektais ar vykdymo pagalbininkais ES valdymo struktūrose;***

Or. en

Pakeitimas 1170
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad ***visuomenei skirti*** faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė ***šiam tikslui pasiekti***; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio	35. pabrėžia, kad ***nepriklausomi*** faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams ***ir jos mažinimui***; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia ***tvarių ir ekonomiškai perspektyvių bei*** stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė ***nepriklausomoms Europos faktų tikrinimo organizacijoms remti; ragina bendradarbiauti su esamu nepriklausomu Europos faktų tikrinimo standartų tinklu***

objektyvumo standartų;	***(angl. EFCSN)***; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;

Or. en

Pakeitimas 1171
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų; ***yra susirūpinęs dėl to, kad SOMA ir EDMO projektais nesugebėta pritraukti daug dėmesio ir įtraukti gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ekspertų ir faktų tikrintojų;***

Or. en

Pakeitimas 1172
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad ***visuomenei skirti*** faktų tikrinimo tinklai gali ***atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant*** dezinformacijos kampanijas ***ir kovojant su jomis*** ir suteikti vertingų įžvalgų ***SPA*** rizikos vertinimams; ***pažymi***, kad ***nepriklausomoms*** faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų***; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos***, jos turi laikytis ***griežtų politinio neutralumo,*** nepriklausomumo ir metodinio ***objektyvumo*** standartų;	35. pabrėžia, kad ***nepriklausomi*** faktų tikrinimo tinklai gali ***padėti aptikti*** dezinformacijos kampanijas ir suteikti vertingų įžvalgų rizikos vertinimams ***pagal SPA***; ***pabrėžia***, kad faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų ***ir*** jos turi laikytis ***aukštų*** nepriklausomumo***, skaidrumo*** ir metodinio ***griežtumo*** standartų; ***pabrėžia, kad faktų tikrinimas turėtų būti orientuotas į koordinuotą manipuliaciją, o ne į atskirus turinio elementus; pabrėžia, kad siekiant veiksmingumo taip pat būtinas faktų tikrintojų, atvirojo kodo žvalgybos tyrėjų, žurnalistų, komunikacijos specialistų ir politikos formuotojų bendradarbiavimas;***

Or. en

Pakeitimas 1173
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti ***priemonė*** šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai***, taip pat bendruomenės požiūris, kaip antai bendruomenės pastabos,*** gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų; mano, kad Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti ***viena iš priemonių*** šiam tikslui pasiekti; pabrėžia, jog tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio

objektyvumo standartų;

Or. en

Pakeitimas 1174
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai ***gali atlikti tam tikrą vaidmenį aptinkant dezinformacijos kampanijas ir kovojant su jomis ir suteikti vertingų įžvalgų SPA rizikos vertinimams; pažymi, kad nepriklausomoms faktų tikrinimo organizacijoms reikia stabilių veiklos sąlygų;*** mano, kad ***Europos faktų tikrintojų tinklas, apie kurį Komisija paskelbė 2025 m., galėtų būti priemonė šiam tikslui pasiekti***; pabrėžia, jog ***tam, kad faktų tikrinimo organizacijos būtų patikimos ir veiksmingos, jos turi laikytis griežtų politinio neutralumo, nepriklausomumo ir metodinio objektyvumo standartų***;	35. pabrėžia, kad visuomenei skirti faktų tikrinimo tinklai***, įsteigti ir valdomi Komisijos, negali būti laikomi nepriklausomais;*** mano, kad ***tokios struktūros gali tarnauti instituciniams interesams ir formuoti visuomenės nuomonę***; pabrėžia, ***jog tai gali turėti neigiamą poveikį saviraiškos laisvei ir paveikti rinkimų procesus bei politinę ir socialinę atmosferą visuomenėje***; ***todėl ragina Komisiją nekurti tokio tinklo, kurį ji valdytų;***

Or. en

Pakeitimas 1175
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. pabrėžia, kad vaikai ir jaunuoliai yra ypač pažeidžiami dėl spartaus informacijos ir dezinformacijos skleidimo socialinėje žiniasklaidoje ir kitose interneto platformose, nes jie yra labai

pažeidžiami skaitmeninėje erdvėje ir yra pažintinio bei pilietinio ugdymo formavimo etape; pabrėžia, kad reikia stiprinti ir amžiui pritaikytas apsaugos priemones, kad nepilnamečiai būtų apsaugoti nuo melagingo ar klaidinančio turinio, manipuliacinės dizaino praktikos ir žalingo algoritminio populiarinimo, kartu skatinant gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis, kritinį mąstymą ir skaitmeninį švietimą visose valstybėse narėse; palankiai vertina būsimą Skaitmeninio teisingumo aktą kaip galimybę stiprinti vartotojų ir naudotojų, ypač nepilnamečių, apsaugą skaitmeninėje aplinkoje, ir ragina į jį įtraukti tvirtus skaidrumo, atskaitingumo ir numatytųjų saugos standartų platformoms reikalavimus; be to, ragina Komisiją ir valstybes nares įvertinti suderintos Europos skaitmeninės pilnametystės ribos, pavyzdžiui, 15 metų amžiaus, nustatymo įgyvendinamumą ir proporcingumą, kartu numatant aiškius tėvų gairių mechanizmus ir teisių apsaugos priemones, siekiant užtikrinti aukštą ir nuoseklų jaunų vartotojų apsaugos lygį, visapusiškai gerbiant pagrindines teises ir duomenų apsaugos principus;

Or. en

Pakeitimas 1176
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. yra ypač susirūpinęs dėl naujausio D. Trumpo administracijos sprendimo taikyti VIZŲ sankcijas pilietinei visuomenei ir pareigūnams, dirbantiems neapykantos kalbos aukų

gynybos srityje arba atliekantiems tyrimus šioje srityje; apgailestauja dėl šio nepagrįsto JAV vyriausybės sprendimo ir reiškia visišką solidarumą su atitinkamais ES piliečiais; primygtinai ragina Komisiją pasipriešinti tokiems užsienio veikėjų veiksmams, kuriais siekiama įbauginti pilietinės visuomenės veikėjus ar reguliavimo institucijas ES, darant poveikį demokratijai, saviraiškos laisvei, laisvei vykdyti mokslinius tyrimus ar užsiimti verslu; ragina Komisiją parengti veiksmus, kuriais būtų apsaugoti nuo tokių išpuolių nukentėję veikėjai, ir sukurti paramos mechanizmus; mano, kad JAV VIZŲ draudimas yra beprecedentis ir nepriimtinas puolimas prieš ES reguliavimo suverenumą ir pavojingas precedentas Europos institucijų nepriklausomumui; ragina JAV vyriausybę persvarstyti savo veiksmus ir nedelsiant panaikinti penkiems ES piliečiams nustatytą VIZŲ draudimą;

Or. en

Pakeitimas 1177
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. pažymi, kad faktų tikrinimas, nors ir yra svarbi priemonė kovai su dezinformacija, pats gali būti netinkamai naudojamas arba laikomas manipuliavimo priemone, jei jam trūksta skaidrumo, pliuralizmo, akivaizdžios kompetencijos ar aiškios atskaitomybės; todėl pabrėžia, kad būtinos tvirtos apsaugos priemonės, įskaitant visišką skaidrumą dėl finansavimo šaltinių, metodikų ir valdymo struktūrų, griežtą atskyrimą nuo politinių ar komercinių

interesų, galimybę atlikti tarpusavio vertinimą ir pagrįstai užginčyti vertinimus, taip pat tinkamus nepriklausomus priežiūros mechanizmus; pabrėžia, kad tokios apsaugos priemonės yra būtinos siekiant išlaikyti visuomenės pasitikėjimą ir užtikrinti, kad faktų tikrinimas būtų atviros, pliuralistinės ir demokratinės informacinės aplinkos rėmėjas, o ne būtų vertinamas kaip cenzūros mechanizmas;

Or. en

Pakeitimas 1178
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. ragina Tarybą, Komisiją ir vyriausiąjį įgaliotinį ryžtingai reaguoti į praktiką, kuria silpninami visuomeniniai transliuotojai ES ir šalyse kandidatėse, visų pirma visiškai integruojant žiniasklaidos laisvės kriterijus į teisinės valstybės vertinimus, sąlygų mechanizmus ir finansavimo priemones; ragina Komisiją stebėti grėsmes viešųjų žiniasklaidos priemonių nepriklausomumui ir naudoti visas turimas priemones, kad būtų užtikrintas ES vertybių laikymasis, pripažįstant, kad išpuoliai prieš viešuosius transliuotojus tiesiogiai kenkia pasitikėjimui institucijomis, demokratiniam atsparumui ir galimybėms gauti patikimą informaciją;

Or. en

Pakeitimas 1179
Csaba Dömötör, Ernő Schaller-Baross, Virginie Joron, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. ragina mažinti Sąjungos remiamų faktų tikrinimo organizacijų ir tinklų skaičių; ginčija centralizuotų ES faktų tikrinimo struktūrų poreikį ir įspėja, kad tokių įstaigų institucionalizavimas kelia pavojų sukurti de facto cenzūros sistemą, kuri pakenks žodžio laisvei, žiniasklaidos pliuralizmui ir atviriems demokratiniams debatams; pabrėžia, kad „tiesos“ nustatymas nėra ES institucijų užduotis ir kad kova su dezinformacija turėtų būti grindžiama skaidrumu ir laisvu keitimuisi idėjomis, o ne Sąjungos remiamais faktų tikrintojais, kurie gali primesti ideologinį šališkumą arba marginalizuoti teisėtą nesutarimą;

Or. en

Pakeitimas 1180
Fidias Panayiotou

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. pabrėžia nepriklausomų interneto bendruomenės faktų tikrintojų, organiškai susiformavusių kiekvienoje labai didelėje interneto platformoje, kurie gali bendradarbiauti su pilietinės visuomenės organizacijomis, žurnalistais ir akademiniais tinklais, vaidmenį nustatant ir kovojant su dezinformacija; ragina Komisiją ir valstybes nares pripažinti jų indėlį Sąjungos kovos su dezinformacija sistemoje ir teikti techninę paramą, visapusiškai užtikrinant redakcinę nepriklausomybę ir saviraiškos laisvę;

Or. en

Pakeitimas 1181
Sander Smit

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. atkreipia dėmesį į tai, kad faktų tikrinimo tinklai prisideda prie demokratinio atsparumo tik tada, kai yra visiškai nepriklausomi nuo politinės įtakos; pabrėžia, kad finansavimas iš politinių institucijų, įskaitant Europos Komisiją, gali pakenkti suvokiamam ar faktiniam neutralumui, dėl to kyla šališko turinio atrankos rizika ir mažėja visuomenės pasitikėjimas faktų tikrinimu kaip priemone kovai su dezinformacija; todėl ragina nustatyti griežtas apsaugos priemones bet kurioje Demokratijos skydo sistemoje, kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas;

Or. en

Pakeitimas 1182
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. pabrėžia, kad Europos žiniasklaidos paslaugų teikėjų profesionali žurnalistinė veikla skelbiama redakcijos atsakomybe ir laikantis ES bei nacionalinės teisės aktų; ragina nustatyti apsaugos priemones, kuriomis užtikrinama, kad labai didelės interneto platformos ir labai didelės interneto paieškos sistemos nepagrįstai nepašalintų,

nesumažintų ar kitaip nesikištų į teisėto Europos redakcinės žiniasklaidos turinio matomumą ir sąžiningą reitingavimą, o reitingavimo sistemos išliktų skaidrios ir nediskriminacinės;

Or. en

Pakeitimas 1183
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. įspėja, kad minimalių žurnalistikos standartų ar modelių nustatymas yra svetimas liberaliai demokratinei visuomenei ir kelia pavojų, kad bus įtvirtintas de facto licencijavimas, žiniasklaidos veikėjų skirstymas į sluoksnius ar preferencinis elgesys su jais, o teisėta žurnalistinė veikla už tokių sistemų ribų bus marginalizuota;

Or. en

Pakeitimas 1184
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35a. pažymi, kad siekiant sukurti Europos faktų tikrintojų tinklą, reikėtų atlikti išankstinį vertinimą, siekiant užtikrinti, kad tokios organizacijos nebūtų šališkos politiniu ar informaciniu požiūriu;

Or. en

Pakeitimas 1185
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35b. pabrėžia, kad būtina užtikrinti tinkamą paramą nepriklausomai žiniasklaidai ir žurnalistikai; primena, kad demokratija užtikrinama tik tada, kai piliečiai gauna patikimą informaciją; reikalauja, kad socialinės žiniasklaidos algoritmai pagal numatytuosius nustatymus teiktų pirmenybę patikimiems naujienų šaltiniams, o ne skatintų dezinformaciją ir propagandą; mano, kad bet kokie veiksmai šioje srityje turėtų būti derinami su pastangomis užtikrinti dezinformacijos demonetizavimą, siekiant skatinti atitiktį; primena, kad būtina užtikrinti patikimos informacijos prieinamumą visomis formomis tiek internete, tiek ne internete;

Or. en

Pakeitimas 1186
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35b. ragina nustatyti ir griežtai taikyti aiškias ir privalomas apsaugos priemones nuo piktnaudžiavimo šnipinėjimo programine įranga ir kitomis įkyriomis tikslinėmis stebėjimo technologijomis, ypač žurnalistų, žiniasklaidos specialistų ir redakcijų atžvilgiu; pabrėžia, kad būtina nustatyti griežtas teisines ribas ir

nepriklausomus priežiūros mechanizmus, reglamentuojančius tokių priemonių įsigijimą, naudojimą ir leidimų išdavimą, siekiant užkirsti kelią piktnaudžiavimui, kuriuo pažeidžiama žiniasklaidos laisvė, šaltinių konfidencialumas ir demokratinė atskaitomybė;

Or. en

Pakeitimas 1187
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35b. atmeta išankstinio demaskavimo (angl. prebunking) arba prognozavimo priemonių, kaip oficialios Skydo sudedamosios dalies, institucionalizavimą; pabrėžia, kad demokratinis atsparumas reikalauja piliečių gebėjimo įvertinti konkuruojančius teiginius ir kad prognozavimo priemonės kelia pavojų, jog politiniai nesutarimai bus paversti valdomo „pažintinio saugumo“ problema;

Or. en

Pakeitimas 1188
Csaba Dömötör, Ernő Schaller-Baross, Virginie Joron, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35b. pažymi, kad Jungtinėse Amerikos Valstijose „Meta“ nutraukė savo trečiųjų šalių faktų tikrinimo programą, kai ji tapo cenzūros priemone; ragina ES pasekti šiuo pavyzdžiu ir sumažinti institucinę

paramą faktų tikrintojams;

Or. en

Pakeitimas 1189
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35c. pabrėžia, kad vietos ir regioninė žiniasklaida yra svarbus demokratinio atsparumo aspektas ir turėtų būti pripažinta netiesiogine, bet esmine Europos demokratijos skydo dalimi, atsižvelgiant į jos vaidmenį kaip pirmosios atskaitomybės grandies stebint vietos valdymą, atskleidžiant korupciją ir sprendžiant piliečiams aktualias problemas; yra susirūpinęs dėl vis dažniau atsirandančių „vietinių naujienų dykumų“, kurias iš dalies lemia struktūrinis ekonominis spaudimas ir didelių skaitmeninių platformų dominavimas, silpninantis bendruomenės žurnalistikos matomumą ir finansinį tvarumą; pabrėžia, kad vietos informacijos ekosistemų erozija didina pažeidžiamumą dezinformacijai, manipuliacijoms ir socialinei poliarizacijai visuomeniniu lygmeniu;; todėl ragina Sąjungą ir valstybes nares imtis tikslingų priemonių, kad būtų sustiprintas vietos ir regioninės žiniasklaidos tvarumas, prieinamumas ir inovacinis pajėgumas, taip stiprinant žiniasklaidos pliuralizmą, piliečių pasitikėjimą ir bendrą demokratinės informacinės erdvės atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 1190

Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35c. atkreipia dėmesį į tai, kad veiksmingos žiniasklaidos matomumo priemonės turi būti teigiamo ir neigiamo kuravimo pobūdžio; primena, kad teigiamas turinio atrinkimas sustiprintų patikimų informacijos šaltinių turinį, padarytų jį lengvai ir greitai prieinamą bei matomą, o neigiamas turinio atrinkimas pašalintų bet kokią draudžiamą praktiką; kadangi žiniasklaidos priemonių, kurioms taikomos tinkamo matomumo priemonės, nustatymas galėtų būti atliekamas: 1) pagal konkrečiam sektoriui būdingas apibrėžtis, pvz., nacionalinių institucijų apibrėžtas „bendro intereso žiniasklaidos paslaugas“, arba 2) pagal savanoriškus elgesio kodeksus ar kitas profesines normas, kaip antai Patikimos žurnalistikos iniciatyvą;

Or. en

Pakeitimas 1191
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	***35c. ragina Komisiją nebedelsti vertinant decentralizuotus, vartotojų valdomus korekcinius mechanizmus, įskaitant bendruomenės kontekstualizavimo sistemas, kaip potencialiai mažiau invazines alternatyvas centralizuotoms moderavimo ar faktų tikrinimo struktūroms, siekiant išsaugoti**

pliuralizmą ir sumažinti ribų peržengimo riziką; pažymi, kad centralizuotos faktų tikrinimo struktūros gali suteikti galimybę greičiau reaguoti į naujus naratyvus, o decentralizuotos, bendruomeninės sistemos gali sudaryti sąlygas platesniam požiūrių ir ginčų spektrui; kadangi reikėtų atsižvelgti į abiejų požiūrių santykinius privalumus ir trūkumus;

Or. en

Pakeitimas 1192
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35d. yra susirūpinęs tuo, kad vis didesnę reklamos išteklių dalį sudaro dalijimosi turiniu platformos, kurios nefinansuoja nei naujienų, nei kūrybinio turinio, o tai daro žalą kitiems rinkos dalyviams; kadangi, remiantis Prancūzijos ARCOM ir Kultūros ministerijos 2023 m. ataskaita, žiniasklaida, investuojanti į naujienų turinį ir audiovizualinę bei kinematografinę kūrybą, 2012 m. gavo 65 proc. pajamų iš reklamos; kadangi po dešimties metų, 2022 m., šis skaičius sumažėjo iki 40 proc., o iki 2030 m. jis turėtų sumažėti iki 29 proc.; kadangi vien Prancūzijos žiniasklaidai tai reiškia 800 mln. EUR nuostolį; kadangi „Meta“, „Alphabet“, „Amazon“ ir „TikTok“ gauna 45 proc. šių pajamų;

Or. en

Pakeitimas 1193

Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35d. pabrėžia, kad svarbu išsaugoti visuomeninės žiniasklaidos vaidmenį užtikrinant visuotinę prieigą prie patikimų, objektyvių ir nepriklausomai parengtų naujienų turinio tiek tradicinėse, tiek skaitmeninėse platformose; pabrėžia, kad nepriklausoma visuomeninė žiniasklaida, kuria plačiai pasitikima, yra svarbi pilietinė garantija ir socialinės sanglaudos ramstis, visų pirma krizės, nestabilumo ar padidėjusio informacijos chaoso laikotarpiais, nes ji teikia patikrintą informaciją, kovoja su manipuliacijomis ir užtikrina visuomenės interesams svarbios komunikacijos tęstinumą visoms visuomenės grupėms;

Or. en

Pakeitimas 1194
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
35 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	35e. yra susirūpinęs dėl žiniasklaidos koncentracijos, kuri kelia grėsmę žiniasklaidos aplinkos nepriklausomumui ir pliuralizmui; kadangi žiniasklaidos sektoriaus koncentracijos kontrolė turėtų būti grindžiama dviem aspektais: ekonomine kontrole ir pliuralizmo kontrole; mano, kad EMFA reglamento 22 straipsnis turėtų būti suprantamas kaip demokratinės infrastruktūros nuostata, o ne kaip techninis priedas prie susijungimų kontrolės; tačiau pažymi, kad

	ši priemonė sukurta ateičiai ir netaikoma jau įvykusiems susijungimams; mano, kad turėtų būti nustatytos atkuriamosios pliuralizmo priemonės, kad būtų atkurtas pliuralizmas ten, kur jam buvo pakenkta;

Or. en

Pakeitimas 1195
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Pilietinė visuomenė	Pilietinė visuomenė ***ir demokratinis dalyvavimas***

Or. en

Pakeitimas 1196
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1197
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant ***mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę***; ***ypač*** pabrėžia ***svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes***;	36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį***, kurį gali atlikti*** ginant ***demokratinį atsparumą***; ***tačiau*** pabrėžia***, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti tiek užsienio kišimosi aukos, tiek, jeigu jos nėra pakankamai apsaugotos, potencialūs tokio kišimosi skleidėjai; pabrėžia, kad stiprinant atsparumą būtina taikyti tvirtas, proporcingas ir įgyvendinamas skaidrumo, patikrinimo ir atskaitingumo priemones, neplečiant politinės priežiūros ar turinio kontrolės teisėtai pilietinės visuomenės veiklai Sąjungoje; primena, kad Komisija, naudodama finansavimą nepriimtinu būdu, praeityje pavertė pilietinės visuomenės organizacijas savo politinės darbotvarkės stiprintojais***;

Or. en

Pakeitimas 1198
Ana Catarina Mendes, Evin Incir, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš	36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš

pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes;	pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes; ***pabrėžia, kad svarbu išlaikyti ir stiprinti pagrindinį finansavimą pilietinės visuomenės organizacijoms daugelyje valstybių narių, pripažįstant jų esminį indėlį į demokratines vertybes;***

Or. en

Pakeitimas 1199
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes;	36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes; ***atkreipia dėmesį į bendrą politinį naratyvą, kad kraštutinių pažiūrų politiniai veikėjai nepagrįstai suverčia kaltę pilietinės visuomenės organizacijoms viešojoje erdvėje, o tai daro pilietinę visuomenę apskritai pažeidžiamesnę;***

Or. en

Pakeitimas 1200
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes;	36. pabrėžia itin svarbų ***gyvybingos*** pilietinės visuomenės vaidmenį ***remiant valstybės institucijas ir*** ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes; ***primena, kad aktyvi ir nepriklausoma pilietinė visuomenė – vienas iš pagrindinių veikiančios demokratijos ramsčių;***

Or. en

Pakeitimas 1201
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ***ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama užsienio bandymus kištis į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę***; ***ypač*** pabrėžia ***svarbų*** pilietinės visuomenės ***vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes***;	36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ***prisidedant prie nepolitinės visuomenės labui vykdomos veiklos***; pabrėžia***, kad svarbu užtikrinti skaidrumą ir aiškų skirtumą tarp visuomenės labui vykdomos*** pilietinės visuomenės ***veiklos ir politinio lobizmo; mano, kad Sąjunga turėtų remti pilietinės visuomenės organizacijas, užsiimančias nepolitine visuomenės labui vykdoma veikla, ir neįtraukti subjektų, kurie vykdo politines kampanijas ar politinį lobizmą***;

Or. en

Pakeitimas 1202
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama ***užsienio bandymus kištis*** į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes;	36. pabrėžia itin svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį ginant mūsų demokratiją – ji ne tik atlieka sergėtojos vaidmenį atskleisdama ***piktavališką kišimąsi*** į demokratinius procesus ir aktyviai su jais kovodama, bet ir yra viena iš pagrindinių jėgų, dedančių ilgalaikes pastangas kurti stipresnę ir atsparesnę visuomenę; ypač pabrėžia svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį puoselėjant ES sutarties 2 straipsnyje įtvirtintas vertybes;

Or. en

Pakeitimas 1203
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
36 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	36a. ragina Komisiją nedelsiant pradėti finansuoti nepriklausomai valdomą Europos organizaciją, kuri būtų Toronto įsikūrusio „Citizen Lab“ atitikmuo ir kurios užduotis būtų vykdyti operatyvinius, žvalgybos informacija pagrįstus tyrimus dėl grėsmių demokratijai, žmogaus teisėms ir visuotiniam saugumui skaitmeninėje ekosistemoje;

Or. en

Pakeitimas 1204
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
37. palankiai vertina Komisijos ES pilietinės visuomenės strategiją, paskelbtą kartu su komunikatu dėl Europos demokratijos skydo; palankiai vertina Komisijos požiūrį, pagal kurį ši strategija susiejama su jos darbu, susijusiu su skydu, kaip priemone toliau stiprinti piliečių dalyvavimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1205
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, António Tânger Corrêa, Virginie Joron

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
37. ***palankiai vertina Komisijos ES*** pilietinės visuomenės ***strategiją, paskelbtą kartu su komunikatu dėl Europos demokratijos skydo***; ***palankiai vertina Komisijos požiūrį, pagal kurį ši strategija susiejama su jos darbu, susijusiu su skydu, kaip priemone toliau stiprinti piliečių dalyvavimą***;	37. ***pabrėžia, kad Komisija gali remti*** pilietinės visuomenės ***organizacijas, kurios vykdo visuomenės labui skirtą veiklą, be kita ko, sveikatos priežiūros, socialinių paslaugų, profesinio mokymo ar darbuotojų perkvalifikavimo, gamtos apsaugos ir pagalbos smurto aukoms srityse; pabrėžia, kad Sąjungos finansavimas pilietinės visuomenės organizacijoms neturėtų būti naudojamas siekiant remti organizacijas, kurios pirmiausia užsiima politine veikla, lobizmu ar veikla, kuria siekiama daryti įtaką viešajai nuomonei ir rinkimams, įskaitant vadinamąsias politines NVO; ragina Komisiją nutraukti tokių organizacijų finansavimą ir susilaikyti nuo priemonių, kuriomis stiprinamas jų vaidmuo***;

Or. en

Pakeitimas 1206
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
37. ***palankiai vertina*** Komisijos ES pilietinės visuomenės strategiją***, paskelbtą kartu su komunikatu dėl*** Europos demokratijos ***skydo***; ***palankiai vertina Komisijos požiūrį, pagal kurį ši strategija susiejama su jos darbu, susijusiu su skydu, kaip priemone toliau stiprinti*** piliečių ***dalyvavimą***;	37. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos ES pilietinės visuomenės strategiją***; abejoja dėl šios strategijos susiejimo su*** Europos demokratijos ***skydu, nes toks požiūris kelia pavojų, kad bus panaikinta riba tarp demokratinio dalyvavimo ir politikos propagavimo; pabrėžia, kad*** piliečių ***dalyvavimas neturėtų būti naudojamas kaip priemonė iš anksto nustatytiems politiniams tikslams skatinti ar vieninteliam ideologiniam Sąjungos vertybių aiškinimui stiprinti***;

Or. en

Pakeitimas 1207
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
37. ***palankiai vertina*** Komisijos ES pilietinės visuomenės strategiją, paskelbtą kartu su komunikatu dėl Europos demokratijos skydo; palankiai vertina Komisijos požiūrį, pagal kurį ši strategija susiejama su jos darbu, susijusiu su skydu, kaip priemone toliau stiprinti piliečių dalyvavimą;	37. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos ES pilietinės visuomenės strategiją, paskelbtą kartu su komunikatu dėl Europos demokratijos skydo; palankiai vertina Komisijos požiūrį, pagal kurį ši strategija susiejama su jos darbu, susijusiu su skydu, kaip priemone toliau stiprinti piliečių dalyvavimą; ***pabrėžia, kad reikia platesnių užmojų požiūrio, siekiant tinkamai ginti pilietinės visuomenės vaidmenį demokratiniuose procesuose;***

Or. en

Pakeitimas 1208
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	37a. pabrėžia mažėjančią pilietinės visuomenės erdvę ir stiprėjantį spaudimą, patiriamą pilietinės visuomenės organizacijų ir žmogaus teisių gynėjų, ypač dirbančių LGBTIQ+ asmenų teisių, moterų teisių, paramos migrantams ir kovos su rasizmu srityse, be kita ko, prieš juos atliekant politiniais motyvais grindžiamus tyrimus ir mažinant finansavimą; pabrėžia jų esminį vaidmenį skatinant demokratiją, pagrindines teises ir socialinį teisingumą, ir ragina Komisiją bei valstybes nares užtikrinti tvirtą, tvarų ir įvairiapusį finansavimą, kuris apimtų ne tik trumpalaikes projektų dotacijas, bet ir stabilią veiklos paramą, gebėjimų stiprinimą ir geresnes galimybes mažesnėms ir vietos organizacijoms, kad pilietinė visuomenė visoje Sąjungoje galėtų veiksmingai ir nepriklausomai veikti bei prisidėti prie atsparios demokratinės visuomenės kūrimo;

Or. en

Pakeitimas 1209
Kim Van Sparrentak, Hannah Neumann
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	37a. pabrėžia, kad pilietinė visuomenė dažnai tampa užsienio kišimosi, įskaitant tarpvalstybinį represijas, taikiniu, todėl ji gali padėti vykdyti bendruomenės informavimo veiklą ir remti veiksmingų sprendimų kūrimą; ragina Komisiją įtraukti pilietinę visuomenę ne tik kaip užsienio kišimosi prevencijos veiklos objektą, bet ir aktyviau pasinaudoti jos žiniomis ir patirtimi formuluojant politiką;

Or. en

Pakeitimas 1210
Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	37a. yra susirūpinęs dėl to, kad nepriklausomiems tyrėjams ir pilietinės visuomenės organizacijoms vis labiau ribojama prieiga prie platformų duomenų, o tai trukdo nustatyti ir analizuoti dezinformaciją ir koordinuotą neautentišką elgesį; ragina Komisiją užtikrinti veiksmingą duomenų prieigos prievolių pagal SPA vykdymą, įskaitant reikšmingą ir savalaikę prieigą prie duomenų, kurie būtini viešojo intereso tyrimams;

Or. en

Pakeitimas 1211
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
37 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	37a. pabrėžia, kad iš viešųjų lėšų finansuojamais projektais neturėtų būti įgyvendinama veikla, nukreipta prieš valstybes nares ar Sąjungą ir jos vertybes; ragina griežtai stebėti projektų įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 1212
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1213
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją ***stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m.*** sukurti ***veikiančią*** pilietinės visuomenės platformą, ***kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano***, kad ***paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį***;	38. ragina Komisiją ***atsisakyti planų*** sukurti pilietinės visuomenės platformą, ***kurios tikslas – daryti įtaką politiniams sprendimams; pabrėžia***, kad ***PVO neturi būti naudojamos kaip valstybių narių veiklos pakaitalas ar kaip priemonė, nukreipta prieš valstybių narių politinius sprendimus***;

Or. en

Pakeitimas 1214
Ana Catarina Mendes, Evin Incir, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;	38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį; ***pabrėžia, kad šiame dialoge, jei***

įmanoma, reikia bendradarbiauti su pilietinės visuomenės organizacijomis iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių, ypač tomis, kurios nuosekliai siekia skatinti skaitmeninį suderinamumą, informacijos vientisumą ir demokratinį atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 1215
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;	38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį; ***pabrėžia, kad reikia įtrauki pilietinės visuomenės organizacijas iš šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių, ypač tas, kurios nuosekliai siekia skatinti skaitmeninį suderinamumą, informacijos vientisumą ir demokratinį atsparumą;***

Or. en

Pakeitimas 1216
Kim Van Sparrentak, Hannah Neumann

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis ***bei*** FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;	38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; ***pabrėžia, kad, atsižvelgiant į ribotus pilietinės visuomenės išteklius, reikia užtikrinti teisingą atlygį už reikšmingą dalyvavimą pilietinės visuomenės platformoje;*** mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis***,*** FIMI ***bei tarpvalstybinių represijų*** srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;

Or. en

Pakeitimas 1217
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją ***stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią*** pilietinės visuomenės ***platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą***	38. ragina Komisiją ***susilaikyti nuo tolesnių*** pilietinės visuomenės ***platformai skirtų priemonių, kuriomis stiprinamas vadinamųjų politinių NVO vaidmuo, kūrimo; pabrėžia***, kad ***piliečiai turi teisę viešai reikšti savo nuomonę ir dalyvauti politiniame gyvenime, įskaitant rinkimus ir dalyvavimą politinėje veikloje, taip pat bendradarbiavimą su politinėmis***

laikantis ES vertybių; mano, kad ***paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį***;

partijomis;

Or. en

Pakeitimas 1218
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją ***stiprinti savo darbą*** pilietinio dialogo ***srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią*** pilietinės visuomenės ***platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su hibridinėmis grėsmėmis bei FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį***;	38. ragina Komisiją ***laikytis nuosaikumo kuriant naujas*** pilietinio dialogo ***priemones; įspėja dėl nuolatinių ar centralizuotų platformų, kurios galėtų suteikti privilegijas atrinktiems suinteresuotiesiems subjektams arba sukurti lygiagrečius įtakos kanalus už nustatytų demokratinių procesų ribų, kūrimo; prieštarauja operatyvinės*** pilietinės visuomenės ***platformos sukūrimui pagal Demokratijos skydą; pabrėžia, kad bet koks bendradarbiavimas su nevyriausybiniais subjektais turi išlikti skaidrus ir griežtai papildyti atstovaujamąją demokratiją, nesuteikiant patariamųjų ar koordinuojančių funkcijų demokratinio atsparumo ar kovos su FIMI srityje***;

Or. en

Pakeitimas 1219
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su ***hibridinėmis grėsmėmis bei*** FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;	38. ragina Komisiją stiprinti savo darbą pilietinio dialogo srityje ir šiuo tikslu sukurti naujas priemones; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą iki 2026 m. sukurti veikiančią pilietinės visuomenės platformą, kad būtų remiamas sistemingesnis požiūris, kuris bus naudojamas siekiant stiprinti dialogą laikantis ES vertybių; mano, kad paskelbtas internetinis pilietinės erdvės žinių centras gali prisidėti prie pilietinės visuomenės organizacijų veiklos koordinavimo demokratijos apsaugos ir kovos su FIMI srityje ir pagerinti informuotumą apie padėtį;

Or. en

Pakeitimas 1220
Ana Catarina Mendes, Evin Incir, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	38a. pabrėžia, kad svarbu aktyviai įtraukti jaunuolius į demokratinį gyvenimą, pripažįstant juos pagrindiniais veikėjais stiprinant pilietinį bei politinį dalyvavimą; ragina skatinti naujas dalyvavimo formas, įskaitant dalyvavimu grindžiamų skaitmeninių platformų, jaunimo tarybų, dalyvavimu grindžiamo biudžetų sudarymo ir pilietinių iniciatyvų kūrimą, siekiant užtikrinti reikšmingą dalyvavimą sprendimų priėmimo procesuose vietos, nacionaliniu ir Europos lygmenimis; pabrėžia, kad reikia remti jaunimo vadovaujamas demokratines inovacijas, stiprinti piliečių

raštingumą ir gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis bei kurti įtraukias erdves, kuriose jaunimas galėtų formuoti politiką, prisidėti prie viešų debatų ir stiprinti pasitikėjimą demokratinėmis institucijomis;

Or. en

Pakeitimas 1221
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	38a. ragina Komisiją ypač daug dėmesio skirti šalims kandidatėms ir potencialioms šalims kandidatėms ir nustatyti reguliarius ir struktūrizuotus dialogo mechanizmus su regiono pilietinės visuomenės iniciatyvomis ir subjektais, visų pirma tais, kurie nuosekliai dalyvauja užtikrinant rinkimų sąžiningumą, kovojant su dezinformacija ir remiant informacijos sąžiningumą ir demokratinį atsparumą, remiantis įtraukiu ir žmogaus teisėmis pagrįstu požiūriu, ir užtikrinti, kad toks dialogas būtų prasmingai susietas su Europos demokratijos skydo ir ES pilietinės visuomenės strategijos įgyvendinimu;

Or. en

Pakeitimas 1222
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
38 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	38b. pabrėžia, kad jaunimas yra neproporcingai pažeidžiamas dėl dezinformacijos, užsienio šalių kišimosi ir dirbtinio intelekto generuojamo manipuliacinio turinio, nes jis labiau priklauso nuo interneto platformų ir socialinės žiniasklaidos, kiek tai susiję su informacija, komunikacija ir politine mobilizacija; pabrėžia, kad jaunimo dalyvavimo stiprinimas yra ne tik įtraukties klausimas, bet ir pagrindinis demokratinio atsparumo ir saugumo aspektas;

Or. en

Pakeitimas 1223
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
39 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
39. pabrėžia konkrečių finansavimo programų, pvz., Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos, svarbą; palankiai vertina Komisijos idėją išlaikyti Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–2034 m. programą „AgoraEU“; ragina Komisiją užtikrinti, kad šios programos „AgoraEU“ krypties finansavimas atitiktų pilietinės visuomenės organizacijų poreikius ir būtų įgyvendinamas tiesiogiai valdant Komisijai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1224
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

39 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
39. ***pabrėžia konkrečių*** finansavimo ***programų, pvz.,*** Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių ***programos, svarbą; palankiai vertina Komisijos idėją išlaikyti Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–2034 m.*** programą „AgoraEU“***; ragina Komisiją užtikrinti, kad šios programos „AgoraEU“ krypties finansavimas atitiktų pilietinės visuomenės organizacijų poreikius ir būtų įgyvendinamas*** tiesiogiai valdant Komisijai;	39. ***yra susirūpinęs dėl to, kad toliau plečiamos Sąjungos*** finansavimo ***programos, skirtos pilietinės visuomenės organizacijoms, be kita ko, pagal*** Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių ***programą ir siūlomą*** programą „AgoraEU“***, kurios negali paversti NVO ES finansuojamais ir užduotis vykdančiais subjektais, panašiais į vyriausybės kontroliuojamas nevyriausybines organizacijas; primena, kad tokio finansavimo skyrimas kelia klausimų dėl politinės pusiausvyros, skaidrumo ir netiesioginės įtakos viešiems debatams; pabrėžia, kad Sąjungos lėšos neturi būti naudojamos konkrečioms ideologinėms darbotvarkėms skatinti ar subjektams, užsiimantiems politine agitacija prieš valstybių narių vyriausybes ar demokratinius sprendimus, finansuoti; ragina užtikrinti griežtesnes apsaugos priemones, visišką skaidrumą ir politinį neutralumą skiriant bet kokį būsimą finansavimą ir prieštarauja tokio finansavimo centralizavimui,*** tiesiogiai valdant Komisijai;

Or. en

Pakeitimas 1225
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
39 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
39. ***pabrėžia*** konkrečių finansavimo programų, pvz., Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos, ***svarbą***; ***palankiai vertina Komisijos idėją*** išlaikyti Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–2034 m. programą „AgoraEU“; ***ragina Komisiją***	39. ***atkreipia dėmesį į*** konkrečių finansavimo programų, pvz., Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos, ***buvimą***; ***atkreipia dėmesį į vykstančias diskusijas, kuriomis siekiama*** išlaikyti Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–

užtikrinti, kad šios programos „AgoraEU“ krypties finansavimas atitiktų pilietinės visuomenės organizacijų poreikius ir būtų įgyvendinamas tiesiogiai valdant Komisijai;	2034 m. programą „AgoraEU“;

Or. en

Pakeitimas 1226
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
39 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
39. pabrėžia konkrečių finansavimo programų, pvz., Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos, svarbą; palankiai vertina Komisijos idėją išlaikyti Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–2034 m. programą „AgoraEU“; ragina Komisiją užtikrinti, kad šios programos „AgoraEU“ krypties finansavimas atitiktų pilietinės visuomenės organizacijų poreikius ir būtų įgyvendinamas tiesiogiai valdant Komisijai;	39. pabrėžia konkrečių finansavimo programų, pvz., Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programos, svarbą; palankiai vertina Komisijos idėją išlaikyti Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–2034 m. programą „AgoraEU“; ragina Komisiją užtikrinti, kad šios programos „AgoraEU“ krypties finansavimas ***būtų pakankamas ir nuspėjamas, kad*** atitiktų pilietinės visuomenės organizacijų poreikius ir būtų įgyvendinamas tiesiogiai valdant Komisijai;

Or. en

Pakeitimas 1227
Tomáš Zdechovský, Dan-Ştefan Motreanu, Lukas Mandl, Sandra Kalniete, Marta Wcisło, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
39 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
39. pabrėžia ***konkrečių*** finansavimo programų, ***pvz.,*** Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių ***programos***, svarbą; palankiai	39. pabrėžia ***ES*** finansavimo programų, ***kuriomis remiama žiniasklaida ir pilietinė visuomenė, įskaitant*** Piliečių, lygybės,

vertina Komisijos ***idėją*** išlaikyti ***Piliečių, lygybės, teisių ir vertybių programą ir įtraukti ją į naująją 2028–2034 m. programą „AgoraEU“;*** ragina ***Komisiją užtikrinti, kad šios*** programos ***„AgoraEU“ krypties finansavimas atitiktų pilietinės visuomenės organizacijų poreikius ir būtų įgyvendinamas tiesiogiai valdant Komisijai***;

teisių ir vertybių ***programą ir programą „Kūrybiška Europa“***, svarbą; palankiai vertina Komisijos ***ketinimą*** išlaikyti ***tęstinumą pagal būsimą DFP;*** ragina ***laiku imtis tinkamai finansuojamų priemonių, įskaitant žiniasklaidos atsparumo programą, siekiant užtikrinti perėjimą į kitą finansavimo laikotarpį, be kita ko, išplečiant*** programos ***apimtį***;

Or. en

Pakeitimas 1228
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. ***pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse;*** pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	40. pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą***; pažymi, kad šiuo metu nariai gali priimti mokėjimus iš klientų, kurių jiems nereikia viešinti, ir pripažįsta, kad tai kelia piktnaudžiavimo riziką; pažymi, kad vienas iš pagrindinių kaltinamųjų „Katargeito“ byloje pakvietė buvusį Komisijos narį į organizacijos, kuria jis piktnaudžiavo kaip priedanga savo įtakos operacijoms, valdybą, ir šis buvęs Komisijos narys gavo Komisijos etikos komiteto pritarimą, nors ši priedangos organizacija nebuvo įregistruota ES skaidrumo registre ir todėl nebuvo paskelbusi savo finansavimo šaltinių, ir pripažįsta dabartinės sistemos trūkumus, kai esamos sąžiningumo taisyklės vykdomos tik pačių tos pačios institucijos narių savikontrolės pagrindu; laikosi nuomonės, kad Parlamento darbo tvarkos taisyklės turi būti toliau reformuojamos, siekiant užpildyti esamas skaidrumo ir sąžiningumo spragas bei užtikrinti esamų***

taisyklių vykdymą; ragina nustatyti atgrasomas minimalias sankcijas už EP taisyklių pažeidimus, sugriežtinti draudimą dirbti papildomą darbą lobistų srityje, aiškiai įtraukiant konsultavimo paslaugas, reikalauti deklaruoti visas papildomas pajamas ir reformuoti Patariamąjį komitetą narių elgesio klausimais, įtraukiant nepriklausomus išorės ekspertus; pažymi, kad įsigaliojus kitai daugiametei finansinei programai (DFP) įsigalios Finansinio reglamento pakeitimai, pagal kuriuos daugybė duomenų apie ES lėšų gavėjus, kurie yra prieinami Finansavimo ir konkursų portale, Finansinio skaidrumo sistemoje ir duomenys apie interesų atstovus Skaidrumo registre bus sujungti į vieną portalą; mano, kad Tarpinstitucinis susitarimas dėl ES skaidrumo registro turi būti toliau reformuojamas, kad visi subjektai būtų įpareigoti atskleisti tiek išlaidas, skirtas konkrečiai registro sričiai priklausančiai veiklai, tiek bendrą biudžetą, kad būtų galima palyginti visų registruotų subjektų grupių skaičius; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą; ***įsipareigoja vykdyti visus savo įsipareigojimus pagal tarpinstitucinį susitarimą dėl nepriklausomos ES etikos institucijos;***

Or. en

Pakeitimas 1229
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės

visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip ***Komisijos ir*** piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą; ***ragina užtikrinti didesnį aiškumą ir skaidrumą dėl nevyriausybinių organizacijų ir kitų pilietinės visuomenės subjektų, dalyvaujančių įgyvendinant Europos demokratijos skydą, vaidmens, įskaitant jų finansavimo šaltinius, agitacijos tikslus ir bet kokias vykdomas kvazireguliavimo funkcijas, siekiant užtikrinti demokratinę atskaitomybę;***
	Or. en

Pakeitimas 1230
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką

demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą***, buvusio Vokietijos partijos „Alternatyva Vokietijai“ Europos Parlamento nario Maximiliano Kraho padėjėjo nuteisimą už šnipinėjimą Kinijos naudai ir įtariamą Kremliaus kyšininkavimą Europos Parlamento nariui Petrui Bystronui, kad jis skleistų Rusijos propagandą***; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą; ***įspėja, kad skaidrumo reformomis ir administraciniais reikalavimais neturėtų būti piktnaudžiaujama kaip politiniu pretekstu arba kaip autoritarinių subjektų priemone siekiant pakenkti demokratijai ir ES interesams;***
	Or. en

Pakeitimas 1231
Sander Smit

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia ***didinti*** finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų	40. pabrėžia, kad reikia ***užtikrinti visišką*** finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų

šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą; ***pabrėžia, kad ES turėtų imtis iniciatyvos šioje srityje, nustatydama finansavimo sąlygas ir darbo programas, visų pirma įtraukdama į jas privalomas skaidrumo ir sąžiningumo sąlygas, siekdama užtikrinti institucijų galių pusiausvyrą ir bendrąjį galių atskyrimo principą („trias politica“);***
	Or. en

Pakeitimas 1232
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip ***piktavališkų*** ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai***, įskaitant skaidrumą dėl Komisijos teikiamo finansavimo,*** ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip ES nepriklausančių šalių subjektų***, karinių organizacijų ir islamistų grupuočių*** priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse***; be to, atkreipia dėmesį į susirūpinimą dėl galimo tam tikrų pilietinės visuomenės organizacijų naudojimo kaip priemonių instituciniams ar politiniams interesams įgyvendinti***; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam

klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;

Or. en

Pakeitimas 1233
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ***ES*** ir ***jos*** valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai***, įskaitant skaidrumą dėl Komisijos teikiamo finansavimo,*** ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ***Sąjungoje*** ir valstybėse narėse; ***be to, atkreipia dėmesį į susirūpinimą dėl galimo tam tikrų pilietinės visuomenės organizacijų naudojimo kaip priemonių instituciniams ar politiniams interesams įgyvendinti***; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;

Or. en

Pakeitimas 1234
Fidias Panayiotou

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą; ***pabrėžia, kad svarbu skelbti NVO, su kuriomis Europos Komisija sudarė sutartis, pavadinimus, siekiant užtikrinti visišką ES finansuojamos veiklos skaidrumą ir viešojo sektoriaus atskaitingumą;***

Or. en

Pakeitimas 1235
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės

visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;

visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą; ***pabrėžia, kad skaidrumo reikalavimai turi būti vienodai taikomi visoms pilietinės visuomenės organizacijoms, įskaitant tas, kurios gauna Sąjungos finansavimą arba glaudžiai bendradarbiauja su Sąjungos institucijomis;*** vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;

Or. en

Pakeitimas 1236
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė ***prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ skandalą***; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su pilietinės visuomenės organizacijų finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad pilietinės visuomenės organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė ***stiprinti sąžiningumo, skaidrumo ir atskaitingumo standartus, atsižvelgiant į praeityje įvykusių korupcijos ir užsienio kišimosi***

klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;	***atvejų patirtį***; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą;

Or. en

Pakeitimas 1237
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su ***pilietinės visuomenės organizacijų*** finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad ***pilietinės visuomenės*** organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ ***skandalą; vis dėlto pabrėžia, kad priemonės šiam klausimui spręsti turėtų būti parengtos taip, kad jomis nebūtų piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti teisėtą pilietinės visuomenės veiklą***;	40. pabrėžia, kad reikia didinti finansinį skaidrumą, susijusį su ***interesų atstovų*** finansavimu apskritai ir ypač su ES nepriklausančių šalių parama; primena, kad ***interesų atstovų*** organizacijos gali būti ir buvo naudojamos kaip piktavališkų ES nepriklausančių šalių subjektų priemonės siekiant neteisėtai daryti įtaką demokratiniams procesams ES ir jos valstybėse narėse; pabrėžia, kad Parlamentui, kaip institucijai, tenka ypatinga atsakomybė prisidėti prie reformų šioje srityje, atsižvelgiant į vadinamąjį „Katargeito“ ***ir „Huaweigeito“ skandalus; įspėja dėl piktnaudžiavimo vadinamosiomis skaidrumo reformomis ir administraciniais reikalavimais siekiant pakenkti demokratijai ir ES interesams***;

Or. en

Pakeitimas 1238
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. primena nesenus atvejus, kurie sukėlė rimtą susirūpinimą dėl skaidrumo, proporcingumo ir pagrindinių teisių paisymo politinės komunikacijos ir žiniasklaidos reguliavimo aplinkybėmis, įskaitant įtarimus dėl Komisijos tikslinės politinės reklamos per rinkimus Nyderlanduose; be to, primena nesutarimus dėl „Telegram“ įkūrėjo Pavelo Durovo arešto ir atkreipia dėmesį į išreikštą susirūpinimą dėl galimų pasekmių žodžio laisvei ir prieigai prie informacijos; taip pat primena atvejus, kai televizijos kanalams buvo taikytos sankcijos; pabrėžia, kad Sąjungoje bet kokios priemonės, turinčios įtakos žiniasklaidos veikėjams ar skaitmeninėms platformoms, turi būti griežtai suderintos su ES teise, įskaitant Pagrindinių teisių chartiją, ir turi būti pagrįstos aiškiais teisiniais motyvais, veiksmingai peržiūrimos teismų ir atitikti būtinumo, proporcingumo ir nediskriminavimo principus;

Or. en

Pakeitimas 1239
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. pažymi, kad, nors pilietinės visuomenės organizacijos atlieka svarbų vaidmenį skatinant pliuralizmą, žmogaus teises ir demokratinį dalyvavimą, tam tikrais atvejais jos gali tapti piktavališkų užsienio subjektų, siekiančių sutrikdyti politikos procesus ar iškreipti viešus debatus, infiltravimo ar

instrumentalizavimo taikiniu; pabrėžia, kad oficialaus politinio dialogo ir viešosios politikos įgyvendinimo atžvilgiu atitinkamos valstybės narės arba trečiosios šalies tinkamai sudaryta vyriausybė turėtų likti pagrindine ES institucijų institucine partnere, o pilietinės visuomenės organizacijos turėtų prisidėti konsultacijomis ir papildoma veikla; pabrėžia, kad toks požiūris išsaugo demokratinį teisėtumą ir institucinę atskaitomybę, kartu skatindamas reikšmingą pilietinės visuomenės dalyvavimą;

Or. en

Pakeitimas 1240
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. primygtinai tvirtina, kad Europos institucijos turi apsisaugoti nuo bet kokios formos nevalstybinių subjektų, propaguojančių idėjas, prieštaraujančias Europos vertybėms, įsiskverbimo; atkreipia dėmesį į ideologinį Musulmonų brolijos ir Europos musulmonų jaunimo organizacijos FEMYSO veiklos tęstinumą, todėl ragina peržiūrėti jos registraciją skaidrumo registre; yra susirūpinęs dėl Europoje įsteigtų ultrakonservatyvių grupių, pvz., „Ordo Iuris“, kurios vadovauja pastangoms panaikinti moterų ir LGBTQI+ teises;

Or. en

Pakeitimas 1241
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. yra susirūpinęs dėl vadinamojo „Greengate“ skandalo, susijusio su galimu ES lėšų naudojimu nevyriausybinių organizacijų politiniams balsavimams paveikti; ragina atlikti išsamų ir skaidrų šių įtarimų tyrimą esamoje tikrinimo darbo grupėje ir imtis priemonių, kad Sąjungos lėšos būtų naudojamos tik numatytiems tikslams;

Or. en

Pakeitimas 1242
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. pabrėžia, kad „visos visuomenės“ požiūris į kovą su FIMI neturi panaikinti ribos tarp pilietinės visuomenės paramos ir kvaziprievolių vykdymo užduočių; ragina užtikrinti apsaugos priemones, kuriomis būtų garantuotas nepriklausomumas, politinis neutralumas ir išvengta valstybės ir NVO cenzūros funkcijų perdavimo išorės subjektams;

Or. en

Pakeitimas 1243
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. ragina Komisiją perskirstyti lėšas, skirtas vyriausybėms, kurios aktyviai skleidžia dezinformaciją ir prieš ES nukreiptą propagandą, visų pirma Serbijoje ir Gruzijoje, šių šalių pilietinei visuomenei;

Or. en

Pakeitimas 1244
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose, Cecilia Strada

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. pabrėžia, kad į interesų atstovų elgesio kodeksą turi būti įtraukta nuoroda į Europos Sąjungos finansavimo principų, nustatytų Sutartyse, laikymąsi;

Or. en

Pakeitimas 1245
Csaba Dömötör, Ernő Schaller-Baross, Virginie Joron, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40a. su dideliu susirūpinimu atkreipia dėmesį į tai, kad apskritai trūksta skaidrumo ir tinkamos ES institucijų ir NVO santykių kontrolės;

Or. en

Pakeitimas 1246
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40b. yra susirūpinęs dėl kartais „šešėline reguliavimo praktika“ vadinamo reiškinio, kai valdžios institucijos gali siekti apeiti konstitucines ir teisines garantijas, susijusias su saviraiškos laisve, perduodamos turinio stebėseną, turinio moderavimą ar turinio ribojimą privatiems subjektams; pabrėžia, kad bet koks saviraiškos laisvės apribojimas turi būti pagrįstas aiškiais teisiniais motyvais, atitikti teisėtumo, būtinumo ir proporcingumo principus ir būti veiksmingai peržiūrimas teismine tvarka; ragina neskirti Sąjungos lėšų nevyriausybinėms organizacijoms, įskaitant subjektus, veikiančius kaip vadinamieji patikimi pranešėjai ar faktų tikrintojai, siekiant stebėti, pranešti, apriboti ar kitaip slopinti teisėtą turinį, neatsižvelgiant į jo tariamą teisingumą;

Or. en

Pakeitimas 1247
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40b. griežtai kritikuoja Komisijos naudojimąsi ES lėšomis, siekiant netiesiogiai nukreipti nacionalines politines diskusijas strategiškai finansuojant tarpininkavimo organizacijas, ypač kai toks finansavimas naudojamas siekiant skatinti konkrečius politikos rezultatus arba diskredituoti

ekonominės veiklos subjektus valstybėse narėse[1a]; ragina Komisiją paskelbti visas sutartis ir dotacijų susitarimus su pilietinės visuomenės organizacijomis, kurie apima bet kokią politinio lobizmo ar agitacijos formą, nukreiptą prieš valstybių narių politiką ar institucijas;

[1a] WELT, „Geheime Verträge – EU-Kommission bezahlte Aktivisten für Klimalobbyismus“, 2025 m. birželio 6 d.; De Telegraaf, „Brussels betaalt lobby tegen lidstaten“, 2025 m.

Or. en

Pakeitimas 1248
Csaba Dömötör, Ernő Schaller-Baross, Virginie Joron, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40b. ragina Komisiją sukurti vieningą, viešai prieinamą ES duomenų bazę, kurioje būtų išvardytos visos dotacijos, sutartys, papildomos dotacijos ir finansuojami projektai, o visos sutartys būtų prieinamos paprašius;

Or. en

Pakeitimas 1249
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40c. primena, kad Sąjungos institucijos turi išlikti politiškai neutralios arbitrės ir neturi tapti veikėjais, formuojančiais ar

skatinančiais konkrečius politikos naratyvus valstybių narių demokratinėse diskusijose; pabrėžia, kad viešųjų lėšų naudojimas komunikacijai, agitacijai ar suinteresuotųjų subjektų mobilizavimui turi būti labai ribotas, turi būti gerbiamas pliuralizmas, vengiama politinio suderinimo ir taikomi aukščiausi skaidrumo ir atskaitingumo standartai;

Or. en

Pakeitimas 1250
Csaba Dömötör, Ernő Schaller-Baross, Virginie Joron, António Tânger Corrêa

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40c. pabrėžia, kad duomenų bazėje turėtų būti nurodyti išorės ekspertų vardai, pavardės ir priklausomybė, siekiant išvengti interesų konflikto; pabrėžia, kad šis skaidrumas yra būtinas siekiant užtikrinti atskaitingumą, demokratinę priežiūrą ir visuomenės pasitikėjimą, ir įspėja, kad be jo Sąjungos finansavimas gali tapti priemone, kuria siekiama suteikti pirmenybę tam tikriems naratyvams ir pakenkti jos demokratiniam teisėtumui;

Or. en

Pakeitimas 1251
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40d. įspėja, kad Sąjungos finansuojamas „piliečių dalyvavimas“,

asamblėjos ar NVO tarpininkaujami dalyvavimo mechanizmai neturėtų būti naudojami kaip atstovaujamųjų demokratinių procesų pakaitalai; ragina užtikrinti visišką tokių projektų tikslų, rezultatų, finansuotojų ir vertinimo rodiklių skaidrumą bei apsaugos priemones, kuriomis užtikrinama, kad viešasis finansavimas nebūtų naudojamas politiniams prioritetams formuoti ar konsensuso iliuzijai kurti;

Or. en

Pakeitimas 1252
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40e. ragina užtikrinti ES finansuojamų teisinių gynimo projektų ir strateginių bylinėjimosi iniciatyvų skaidrumą ir atskaitingumą, įskaitant apsaugos priemones, kuriomis užtikrinama, kad tokia veikla netaptų netiesioginiu politiniu nacionalinės politikos debatų valdymu;

Or. en

Pakeitimas 1253
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
40 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	40f. ragina Komisiją užtikrinti, kad iniciatyvos, kuriomis siekiama stiprinti demokratinį atsparumą, netaptų netinkamu veiksniu, prisidedančiu prie naratyvo įtakos koncentracijos per

	viešosiomis lėšomis finansuojamas komunikacijos ekosistemas, ir užtikrinti tokių struktūrų tikslų, finansavimo ir valdymo skaidrumą; pabrėžia, kad Sąjungos komunikacijos ir atsparumo iniciatyvos neturi tapti priemonėmis, kuriomis formuojamas ar valdomas politinis diskursas valstybėse narėse; ragina nustatyti aiškias apsaugos priemones, kuriomis užtikrinamas institucinis neutralumas ir pliuralizmas;

Or. en

Pakeitimas 1254
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
41. ***palankiai vertina*** Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra svarbi demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms trečiosios valstybės subjekto vardu; ***pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje būtų svarbus skaidrumo, susijusio su ES nepriklausančių šalių įtaka, elementas; ragina teisėkūros institucijas nedelsiant užbaigti teisėkūros procesą***;	41. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra svarbi demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms trečiosios valstybės subjekto vardu; ***vis dėlto pabrėžia, kad priemonėmis, skirtomis šiai problemai spręsti, neturėtų būti piktnaudžiaujama siekiant stigmatizuoti pilietinės visuomenės veiklą, ir šiuo atžvilgiu, vadovaudamasis ES sutarties 11 straipsniu, pakartoja, kad aktyvus dialogas su pilietine visuomene yra būtinas siekiant skatinti aktyvią pilietinę erdvę, užtikrinti atskaitingumą ir skaidrumą bei informuoti politikos formuotojus apie geriausią patirtį***;

Or. en

Pakeitimas 1255
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
41. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra svarbi demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms trečiosios valstybės subjekto vardu; pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje būtų svarbus skaidrumo, susijusio su ES nepriklausančių šalių įtaka, elementas; ragina teisėkūros institucijas nedelsiant užbaigti teisėkūros procesą;	41. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra svarbi demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms trečiosios valstybės subjekto vardu; pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje būtų svarbus skaidrumo, susijusio su ES nepriklausančių šalių įtaka, elementas; ragina teisėkūros institucijas nedelsiant užbaigti teisėkūros procesą; ***pabrėžia, kad valstybės narės užtikrina, kad šios direktyvos laikymasis nesukeltų jokių pagrindinių teisių apribojimų;***

Or. en

Pakeitimas 1256
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
41. ***palankiai vertina Komisijos*** pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra ***svarbi*** demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms trečiosios valstybės subjekto vardu; pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje ***būtų*** svarbus	41. ***atkreipia dėmesį į tai, kad Komisija pateikė*** pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms trečiosios valstybės subjekto vardu; pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje ***turėtų būti***

skaidrumo, susijusio su ES nepriklausančių šalių įtaka, elementas; ragina teisėkūros institucijas ***nedelsiant užbaigti*** teisėkūros ***procesą***;	svarbus skaidrumo, susijusio su ES nepriklausančių šalių įtaka, elementas; ***pažymi, kad teisėkūros institucijų diskusijos tebevyksta ir jų rezultatas dar nėra žinomas;*** ragina teisėkūros institucijas ***ypač daug dėmesio skirti*** teisėkūros ***procesui***;

Or. en

Pakeitimas 1257
Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
41. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra svarbi demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms ***trečiosios valstybės subjekto*** vardu; pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje ***būtų svarbus skaidrumo, susijusio su*** ES nepriklausančių šalių ***įtaka, elementas***; ragina teisėkūros institucijas nedelsiant užbaigti teisėkūros procesą;	41. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą dėl direktyvos atstovavimo interesų grupėms trečiųjų valstybių vardu, kuri yra svarbi demokratijos gynimo dokumentų rinkinio dalis ir kuria siekiama nustatyti suderintus reikalavimus ekonominei veiklai, susijusiai su atstovavimu interesų grupėms ***trečiųjų valstybių subjektų*** vardu; pabrėžia, kad bendros taisyklės šioje srityje ***prisidės prie atskaitingumo ir pasitikėjimo ES sprendimų priėmimo procesu, užtikrinant skaidrumą dėl*** ES nepriklausančių šalių ***įtakos ir visapusiškai gerbiant pagrindines teises***; ragina teisėkūros institucijas nedelsiant užbaigti teisėkūros procesą;

Or. en

Pakeitimas 1258
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41a. yra rimtai susirūpinęs dėl to, kad tam tikrais atvejais Europos Komisijos NVO skirtas finansavimas buvo sąmoningai panaudotas taip, kad galėjo susidaryti dirbtinis visuomenės sutarimo dėl konkrečių politikos iniciatyvų įspūdis, o tai pakenkė skaidrumui ir galėjo pakenkti ES politikos formavimo proceso patikimumui ir sąžiningumui;

Or. en

Pakeitimas 1259
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41a. pabrėžia, kad užsienio šalių kišimasis vyksta ne tik per skaitmenines platformas ar slaptas internetines kampanijas, bet taip pat gali būti vykdomas per institucionalizuotas, ilgalaikes struktūras, įskaitant religines ar bendruomenines organizacijas, kurios yra organiškai susijusios su trečiųjų šalių valstybinėmis institucijomis;

Or. en

Pakeitimas 1260
Pina Picierno

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41a. ragina Komisiją, jei įmanoma, bendradarbiauti ne tik su valstybių narių institucijomis, bet ir su patikimomis

trečiųjų šalių nacionalinėmis institucijomis ar pripažintomis pilietinės visuomenės organizacijomis, kurios užsiima kova su dezinformacija ir manipuliavimu informacija;

Or. en

Pakeitimas 1261
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41b. pažymi, kad keliose valstybėse narėse veikia religinės asociacijos, kurių personalas, finansavimas ir organizacinės struktūros gali būti tiesiogiai susiję su trečiųjų šalių viešosiomis institucijomis ir priklausomi nuo jų, o tai gali sukurti ilgalaikius įtakos kanalus; primena, kad pagal SESD 4 straipsnio 2 dalį kompetencija organizuoti religinius reikalus išlieka visų pirma valstybių narių kompetencija;

Or. en

Pakeitimas 1262
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41c. pažymi, kad, kaip pavyzdys, pateiktas viešuose debatuose, Turkijos islamo religinių reikalų sąjunga (DITIB) Vokietijoje palaiko struktūrinius ryšius su Turkijos religinių reikalų prezidentūra („Diyanet“), įskaitant imamų, kaip Turkijos valstybės tarnautojų,

komandiravimą, atlyginimą ir priežiūrą, todėl kyla klausimų dėl užsienio valstybės įtakos diasporos bendruomenės dalims;

Or. en

Pakeitimas 1263
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41d. ragina didinti skaidrumą dėl užsienio finansavimo religinėms ir bendruomeninėms organizacijoms, įskaitant šaltinių, tarpininkų ir naudos gavėjų kontrolės atskleidimą, visiškai laikantis pagrindinių teisių ir glaudžiai bendradarbiaujant su valstybių narių kompetentingomis institucijomis;

Or. en

Pakeitimas 1264
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41e. išreiškia susirūpinimą, kad su užsienio valstybėmis susijusios organizacijos, įskaitant Kinijos vyriausybės kontroliuojamas nevyriausybines organizacijas, gali dalyvauti ES lygmens konsultacijose, pilietinės visuomenės platformose ir finansuojamuose projektuose, tinkamai neatskleidžiant struktūrinių, finansinių ar vadovavimo ryšių su užsienio vyriausybėmis ar valdančiomis partijomis; ragina Komisiją paskelbti konsoliduotą

visų ES lėšų, tiesiogiai ar netiesiogiai skirtų su užsienio valstybės institucijomis susijusioms organizacijoms, apžvalgą, nurodant programas, sumas ir tikslus;

Or. en

Pakeitimas 1265
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41f. pripažįsta pažangių duomenų kartografavimo ir atvirojo kodo žvalgybos gebėjimų svarbą nustatant užsienio valstybių įtakos modelius, paslėptus sudėtinguose įmonių ir mokslinių tyrimų tinkluose; kviečia valstybes nares sistemingai įtraukti struktūrizuotus OSINT metodus į tiesioginių užsienio investicijų patikrą, eksporto kontrolės sprendimus ir mokslinių tyrimų bendradarbiavimo vertinimus, vengiant nepagrįsto jautrių nacionalinio saugumo funkcijų centralizavimo;

Or. en

Pakeitimas 1266
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
41 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	41g. nepritaria atsparumo stiprinimo paramai šalyse kandidatėse ir kaimyninėse valstybėse; atkreipia dėmesį į tai, kad bet koks ES kišimasis turi būti suderintas su jų konstitucine tvarka ir demokratine apsisprendimo teise; ragina

užtikrinti skaidrumą ir nustatyti griežtus apribojimus bet kokioms su ES susijusioms „tikslinėms intervencinėms priemonėms“ ar rinkimų laikotarpio koordinavimo mechanizmams, kurie daro poveikį trečiųjų šalių informacinei aplinkai, taip pat nustatyti aiškius teisinius pagrindus ir tokios veiklos priežiūrą;

Or. en

Pakeitimas 1267
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
42. pabrėžia piliečių dalyvavimo demokratiniuose procesuose svarbą; primygtinai ragina Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, užtikrinti aiškią ir veiksmingą komunikaciją apie jos rengiamas iniciatyvas, kuriomis skatinamas ir stiprinamas piliečių dalyvavimo priemonių naudojimas; palankiai vertina tai, kad Komisija stiprina tokias priemones, visų pirma Europos piliečių iniciatyvą, Europos piliečių forumus ir Piliečių dalyvavimo platformą, ir pasiūlymą stiprinti nacionalinių valdžios institucijų tinklą piliečių dalyvavimo klausimais;	42. pabrėžia piliečių***, ypač jaunimo,*** dalyvavimo demokratiniuose procesuose svarbą***; ragina Komisiją ir valstybes nares neapsiriboti skaitmeniniu raštingumu ir skatinti naujas demokratinio dalyvavimo formas, pritaikytas jaunosios kartos skaitmeniniams įpročiams; pabrėžia, kad kuriant demokratinio dalyvavimo priemones ir platformas būtina taikyti jaunimui pritaikytą požiūrį; ragina didinti investicijas į jaunimo pilietinio ugdymo programas, kuriose gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis derinamas su praktiniu dalyvavimu demokratiniuose procesuose***; primygtinai ragina Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, užtikrinti aiškią ir veiksmingą komunikaciją apie jos rengiamas iniciatyvas, kuriomis skatinamas ir stiprinamas piliečių dalyvavimo priemonių naudojimas; palankiai vertina tai, kad Komisija stiprina tokias priemones, visų pirma Europos piliečių iniciatyvą, Europos piliečių forumus ir Piliečių dalyvavimo platformą, ir pasiūlymą stiprinti nacionalinių valdžios institucijų tinklą

piliečių dalyvavimo klausimais;

Or. en

Pakeitimas 1268
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
42. pabrėžia piliečių dalyvavimo demokratiniuose procesuose svarbą; primygtinai ragina Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, ***užtikrinti aiškią ir veiksmingą komunikaciją apie jos rengiamas iniciatyvas, kuriomis skatinamas ir stiprinamas piliečių dalyvavimo priemonių naudojimas***; ***palankiai vertina tai, kad Komisija stiprina tokias priemones, visų pirma Europos piliečių iniciatyvą, Europos piliečių forumus ir Piliečių dalyvavimo platformą, ir pasiūlymą stiprinti nacionalinių valdžios institucijų tinklą piliečių dalyvavimo klausimais;***	42. pabrėžia piliečių dalyvavimo demokratiniuose procesuose svarbą; primygtinai ragina Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, ***didinti visuomenės ir verslo supratimą apie užsienio šalių kišimąsi***;

Or. en

Pakeitimas 1269
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
42. pabrėžia piliečių dalyvavimo demokratiniuose procesuose svarbą; primygtinai ragina Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, užtikrinti aiškią ir veiksmingą komunikaciją apie jos rengiamas	42. pabrėžia piliečių dalyvavimo demokratiniuose procesuose svarbą; primygtinai ragina Komisiją, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis, užtikrinti aiškią ir veiksmingą komunikaciją apie jos rengiamas

iniciatyvas, kuriomis skatinamas ir stiprinamas piliečių dalyvavimo priemonių naudojimas; palankiai vertina tai, kad Komisija stiprina tokias priemones, visų pirma Europos piliečių iniciatyvą, Europos piliečių forumus ir Piliečių dalyvavimo platformą***, ir*** pasiūlymą stiprinti nacionalinių valdžios institucijų tinklą piliečių dalyvavimo klausimais;	iniciatyvas, kuriomis skatinamas ir stiprinamas piliečių dalyvavimo priemonių naudojimas; palankiai vertina tai, kad Komisija stiprina tokias priemones, visų pirma Europos piliečių iniciatyvą, Europos piliečių forumus ir Piliečių dalyvavimo platformą***; pabrėžia, kad tokios priemonės turėtų likti papildomos atstovaujamajai demokratijai ir jomis neturi būti pakeičiami ar apeinami nacionaliniai demokratiniai procesai ar išrinktos institucijos; primena, kad pagrindinė atsakomybė už piliečių dalyvavimą tenka valstybėms narėms; palankiai vertina*** pasiūlymą stiprinti nacionalinių valdžios institucijų tinklą piliečių dalyvavimo klausimais;

Or. en

Pakeitimas 1270
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42a. su susirūpinimu atkreipia dėmesį į kelių nacionalinių institucijų ir nepriklausomų tyrimų dokumentais pagrįstas išvadas dėl organizacijų ir tinklų, susijusių su Musulmonų brolija, veiklos tam tikrose valstybėse narėse, visų pirma dėl politinės įtakos, infiltracijos ir ideologinių naratyvų, nesuderinamų su demokratinėmis vertybėmis, skleidimo rizikos; pabrėžia, kad pagal Europos demokratijos skydo programą būtina didinti skaidrumą, stebėseną ir valstybių narių bendradarbiavimą, siekiant užkirsti kelią nepagrįstam poveikiui viešosioms institucijoms, švietimo sistemoms ir pilietinės visuomenės struktūroms;

Or. en

Pakeitimas 1271
Fidias Panayiotou

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42a. pabrėžia, kad jaunimas yra itin pažeidžiamas dėl socialinės žiniasklaidos skleidžiamos dezinformacijos ir manipuliacijų, tačiau kartu jis yra pagrindinis Europos demokratijos ateities ramstis; ragina dėti daugiau pastangų, kad būtų stiprinamas visuomenės atsparumas, skiriant dėmesį jaunimui įgyvendinant: gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeninio raštingumo programas, kuriose ypač daug dėmesio skiriama dezinformacijai ir užsienio šalių kišimuisi, bei remiant jaunimo iniciatyvas, susijusias su piliečių dalyvavimu ir faktų tikrinimu, be kita ko, vietos ir regionų lygmenimis;

Or. en

Pakeitimas 1272
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42a. palankiai vertina nuolatines Komisijos pastangas remti piliečių dalyvavimą ir demokratines inovacijas, pvz., Piliečių dalyvavimo platformą; vis dėlto pabrėžia, kad reikia toliau kurti ir diegti prieinamas, patogias naudoti ir daugiakalbes skaitmenines dalyvavimo priemones, kurios galėtų pasiekti daug piliečių, siekiant padidinti dalyvavimo lygį, įvairinti dalyvavimo profilius ir

užtikrinti, kad piliečių indėlis turėtų reikšmingą įtaką politikos formavimo procesams;

Or. en

Pakeitimas 1273
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42a. pabrėžia, kad skaitmeninėmis viešosiomis gėrybėmis iš esmės prisidedama prie ES žinių infrastruktūros vientisumo, kartu suteikiant piliečiams, įskaitant jaunimą, mažumas ir socialiai atskirtas grupes, galimybę reikšmingai dalyvauti demokratiniame procese, ir ragina Komisiją pripažinti šį aspektą bei skatinti skaitmeninių viešųjų gėrybių naudojimą kaip pagrindą siekiant sukurti suverenią ir atsparią ES skaitmeninę infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 1274
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42a. pabrėžia ES atokiausių regionų ir užjūrio šalių bei teritorijų pažeidžiamumą hibridiniams išpuoliams, kaip antai išpuoliams prieš infrastruktūrą, jungiančią juos su valstybėmis narėmis ir likusiu pasauliu, dėl užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi

(angl. FIMI); šiuo atžvilgiu smerkia kišimąsi, nukreiptą prieš Naująją Kaledoniją ir Grenlandiją; laikosi nuomonės, kad bet kokiuose teisės aktuose ir projektuose, susijusiuose su FIMI, turėtų būti atsižvelgiama į jų specifinę padėtį ir apribojimus;

Or. en

Pakeitimas 1275
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42b. pabrėžia, kad akademinė laisvė, įskaitant mokslinių tyrimų, mokymo ir mokslinės raiškos laisvę, yra pagrindinis demokratinės visuomenės ramstis ir esminė Europos demokratijos skydo sudedamoji dalis; pabrėžia, kad nepriklausomos akademinės institucijos ir mokslo tyrimų pareigūnai atlieka lemiamą vaidmenį telkiant patikimas žinias, demaskuojant dezinformaciją, analizuojant hibridines grėsmes ir informuojant apie įrodymais pagrįstą politikos formavimą; ragina Komisiją ir valstybes nares stiprinti apsaugos priemones nuo politinio ar užsienio kišimosi į akademinę veiklą, apsaugoti mokslo tyrimų pareigūnus nuo bauginimo ar nepagrįsto spaudimo ir remti tarpvalstybinį mokslinį bendradarbiavimą ir prieigą prie duomenų, siekiant užtikrinti, kad universitetai ir mokslinių tyrimų centrai galėtų visapusiškai prisidėti prie visuomenės atsparumo, inovacijų ir demokratinių vertybių gynimo;

Or. en

Pakeitimas 1276
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42b. pabrėžia, kad reikia stiprinti paramą diasporos pilietiniam aktyvumui, gebėjimui naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir skaitmeniniam raštingumui, pritaikytam diasporos informacinei ekosistemai; ragina Komisiją įtraukti diasporos atžvilgiu įtraukias atsparumo priemones į Europos demokratijos skydą, įskaitant tikslinį informuotumo didinimą, strateginę komunikaciją, bendradarbiavimą mokslinių tyrimų srityje ir sustiprintą dialogą su diasporos suinteresuotaisiais subjektais, siekiant užtikrinti demokratinį dalyvavimą, apsaugoti pagrindines teises ir užtikrinti, kad ES pastangos kovoti su FIMI būtų grindžiamos diasporos bendruomenių žiniomis ir tinklais;

Or. en

Pakeitimas 1277
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
42 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	42c. pažymi, kad destabilizavimo pastangos vykdomos ne tik skaitmeninėje erdvėje, bet ir gali būti simbolinių ar bauginančių veiksmų fizinėje viešojoje erdvėje forma, įskaitant provokuojančių vaizdų rodymą, vandalizmą ar tikslingus

veiksmus, kuriais siekiama kurstyti įtampą ar stigmatizuoti konkrečias bendruomenes, siekiant padidinti socialinę atskirtį, sukelti baimę ir pakenkti visuomenės pasitikėjimui;

Or. en

Pakeitimas 1278
Tomáš Zdechovský, Dan-Ştefan Motreanu, Lukas Mandl, Sandra Kalniete, Sander Smit, Marta Wcisło, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir skaitmeninių sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ***ragina*** imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti;	43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir skaitmeninių sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ***primena, kad tokia hibridinė veikla apėmė sabotažo veiksmus ES teritorijoje, kaip antai 2014 m. sprogimą šaudmenų sandėliuose Vrbětice (Čekija), kurį nacionalinės institucijos priskyrė valstybės remiamai operacijai, įvykdytai nesiekiant ginkluoto konflikto ribos, arba sprogimą, kurio tikslas buvo sunaikinti Varšuvos – Liublino geležinkelio bėgius Mikoje (Lenkija) 2025 m., ir pabrėžia, kad reikia*** imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti ***bei prisidėti per ES agentūras (pvz., FRONTEX) prie tarpvalstybinės ypatingos svarbos objektų infrastruktūros apsaugos, stiprinant bendradarbiavimą su jūrų uostų, oro uostų ir sausumos sienų institucijomis, siekiant sustiprinti bendrus pažeidžiamumo vertinimus***;

Or. en

Pakeitimas 1279
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir skaitmeninių sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ragina imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti;	43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir skaitmeninių sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ragina imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti; ***pabrėžia, kad būtina sukurti bendrą ES masto ypatingos svarbos infrastruktūros objektų apibrėžtį, nes ši sąvoka skirtingose valstybėse narėse skiriasi; laikosi nuomonės, kad suderinta europinė sistema paskatintų skirtingų valstybių narių sinergiją, padėtų užtikrinti veiksmingą bendradarbiavimą ir padidintų Sąjungos konkurencingumą;***

Or. fr

Pakeitimas 1280
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir skaitmeninių sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ragina	43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir skaitmeninių sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ragina

imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti;	imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti; ***pabrėžia riziką, susijusią su tuo, kad svarbiausia infrastruktūra, pvz., ryšių infrastruktūra, skaitmeninė infrastruktūra, povandeniniai kabeliai, energetikos infrastruktūra, transporto mazgai, ligoninės ir viešųjų paslaugų infrastruktūra, priklauso užsienio šalims;***

Or. en

Pakeitimas 1281
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir ***skaitmeninių*** sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ragina imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti;	43. laikosi pozicijos, kad ES ir jos valstybių narių apsauga nuo fizinių ir ***kibernetinių*** sabotažo veiksmų, nukreiptų prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, yra gyvybiškai svarbus elementas užtikrinant demokratinį atsparumą; ragina ***įgyvendinti aktyvią strategiją grėsmėms atremti, taip pat*** imtis griežtų prevencinių priemonių, stiprinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą ir stiprinti ES pajėgumus nustatyti tokią priešišką veiklą, atgrasyti nuo jos ir į ją reaguoti;

Or. en

Pakeitimas 1282
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	43a. pabrėžia, kad dauguma ES valstybių narių atnaujino savo nacionalines saugumo strategijas, įtraukdamos į jas išsamias priemones, kuriomis siekiama kovoti su hibridinėmis grėsmėmis; pažymi, kad tokios grėsmės neapsiriboja vienos valstybės narės teritorija ir dėl jų tarpvalstybinio, tarpusavyje susijusio ir daugialypio pobūdžio, įskaitant kibernetinius išpuolius, dezinformaciją, įtakos operacijas ir ypatingos svarbos infrastruktūros pažeidžiamumą, todėl siekiant veiksmingai reaguoti reikia stipresnio bendradarbiavimo, sistemingo keitimosi informacija ir koordinuotų veiksmų ES lygmeniu; ragina į kitas DFP įtraukti specialią biudžeto dalį, skirtą konkrečiai kovai su hibridinėmis grėsmėmis, remti tokias priemones kaip tikėjimu grindžiama diplomatija, gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir informacinio raštingumo kampanijos bei praktiniai priemonių rinkiniai, kuriais siekiama užkirsti kelią refleksinei kontrolei, manipuliacijoms ir kitoms paslėptoms įtakos visuomenei ir demokratiniams procesams formoms;

Or. en

Pakeitimas 1283
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos

objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;	objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ***be to, smerkia visų formų hibridinius išpuolius, įskaitant kibernetinius išpuolius, elektroninius trukdžius, kaip antai GPS trukdžius ir suklastojimus, energetikos, telekomunikacijų ir povandeninių kabelių infrastruktūros sabotažą, taip pat koordinuotus fizinius ar skaitmeninius veiksmus, kuriais siekiama sutrikdyti pagrindines viešąsias paslaugas ir demokratinius procesus;*** ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;

Or. en

Pakeitimas 1284
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes***, pramonės centrus*** ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore; ***ragina Komisiją ir valstybes nares glaudžiai bendradarbiauti su Ukraina ir pasinaudoti jos didele patirtimi aptinkant ir sulaikant Rusijos bepiločius orlaivius;***

Or. en

Pakeitimas 1285
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia ***eskaluojamuosius*** bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai***, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos***; ragina valstybes nares ***koordinuotai, vieningai ir*** tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus***, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore***;	44. griežtai smerkia bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai; ragina valstybes nares tinkamai ***ir proporcingai*** reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus;

Or. en

Pakeitimas 1286
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai***, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos***; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus***, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore***;	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus;

Or. en

Pakeitimas 1287
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant ***ES sienų valdymo infrastruktūrą,*** civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;

Or. en

Pakeitimas 1288
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; ***ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant***	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos; **primygtinai** ***ragina atsargiai pranešti apie įtariamus bepiločių orlaivių antpuolius ir jų priskyrimą, kad būtų išvengta klaidingų teigiamų rezultatų ir***

orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;	***sumažinta nepagrįstos įtampos didinimo rizika***;

Or. en

Pakeitimas 1289
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai***, visų pirma vykdomus Rusijos ir Baltarusijos***; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant ***orlaivius,*** bepiločius orlaivius ***ir kitas grėsmes ore***;	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant bepiločius orlaivius***; pabrėžia, kad konfliktai turėtų būti sprendžiami diplomatinėmis priemonėmis ir visiškai laikantis tarptautinės teisės***;

Or. en

Pakeitimas 1290
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus Rusijos ir	44. griežtai smerkia eskaluojamuosius bepiločius orlaivius ir kitus oro antpuolius, nukreiptus prieš ypatingos svarbos infrastruktūros objektus, įskaitant civilinius oro uostus, karines bazes***, uostus*** ir energetikos objektus visoje ES, ir trukdymą jų veiklai, visų pirma vykdomus

Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;	Rusijos ir Baltarusijos; ragina valstybes nares koordinuotai, vieningai ir tinkamai reaguoti į bet kokius jų oro erdvės pažeidimus, be kita ko, numušant orlaivius, bepiločius orlaivius ir kitas grėsmes ore;

Or. en

Pakeitimas 1291
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	44a. griežtai smerkia visus išpuolius prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą, visų pirma geležinkelių infrastruktūrą, kurie kelia pavojų piliečių gyvybei ir saugumui; primena beprecedentį sabotažo aktą, nukreiptą prieš Lenkijos geležinkelių infrastruktūrą strateginiame Varšuvos–Liublino maršrute, kurio tikslas buvo sukelti geležinkelių katastrofą ir galimai lemti daugybės žmonių mirtį; pažymi, kad Lenkijos valdžios institucijos nustatė įtariamus nusikaltėlius; ragina Baltarusijos valdžios institucijas visapusiškai bendradarbiauti su Lenkijos ir tarptautiniais tyrėjais, nedelsiant dalytis visa susijusia informacija ir užtikrinti veiksmingą įtariamųjų baudžiamąjį persekiojimą ir (arba) ekstradiciją, kad visi atsakingi asmenys būtų patraukti atsakomybėn;

Or. en

Pakeitimas 1292
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	44a. ragina ES padidinti paramą kibernetinio saugumo atsparumo stiprinimui ir ypatingos svarbos infrastruktūros Juodosios jūros regione, įskaitant energetikos tinklus, uostus, povandeninius kabelius ir skaitmeninę infrastruktūrą, apsaugai nuo kibernetinių išpuolių ir sabotažo; pabrėžia, kokios svarbios bendros pratybos, gebėjimų stiprinimas ir techninė pagalba partnerėms šalims, kurios susiduria su nuolatiniu hibridiniu spaudimu;

Or. en

Pakeitimas 1293
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
44 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	44b. smerkia Kubos piliečių dalyvavimą išpuoliuose prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą ir jų sabotažo veiksmus, kurie neseniai vyko Lietuvoje;

Or. en

Pakeitimas 1294
Konstantinos Arvanitis, Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
45 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios Rusija ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad Rusijos	***Išbraukta.***

priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ES turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų puolamųjų priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama Maskvos destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;

Or. en

Pakeitimas 1295
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
45 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios Rusija ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad Rusijos priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ES turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų puolamųjų priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama Maskvos destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;	45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios Rusija ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad Rusijos priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ES turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų puolamųjų priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama Maskvos destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas; ***pabrėžia didelę Ukrainos patirtį darant***

žalą Rusijos pajėgumams ir būtinybę paspartinti paramą Ukrainai šiems veiksmams; pažymi, kad Rusija yra pažeidžiama kibernetinėms operacijoms, kaip parodė žeminantis kibernetinis išpuolis prieš Rusijos „Aeroflot“, kurį įvykdė „Cyber Partisans BY“;

Or. en

Pakeitimas 1296
Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
45 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios ***Rusija*** ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad ***Rusijos*** priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ES turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų puolamųjų priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama ***Maskvos*** destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;	45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios ***trečiosios šalys*** ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad ***trečiųjų šalių*** priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ES turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo***, visiškai laikydamasi tarptautinės teisės ir taip, kad tai nesukeltų karinio išpuolio prieš kurią nors valstybę narę ar nesukeltų ginkluoto konflikto ES teritorijoje***; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų puolamųjų priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama ***trečiųjų šalių*** destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;

Or. en

Pakeitimas 1297
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
45 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios Rusija ėmėsi prieš ES, ***prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji*** negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad Rusijos priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines ***kovos su terorizmu*** sistemas; ***pabrėžia, kad ES turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo;*** primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų ***puolamųjų*** priemonių***, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama*** Maskvos destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;	45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios Rusija ėmėsi prieš ES, negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad Rusijos priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines sistemas; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti ***tinkamų ir*** proporcingų priemonių***, siekiant kovoti su*** Maskvos destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;

Or. en

Pakeitimas 1298
Fabrice Leggeri, Virginie Joron, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
45 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios ***Rusija*** ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad ***Rusijos*** priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų institucijų	45. pabrėžia, kad įvairi hibridinė veikla, kurios ***trečiosios šalys*** ėmėsi prieš ES, prilygsta valstybės remiamam terorizmui, net jei ji negali būti pripažinta ginkluotu išpuoliu; todėl pabrėžia, kad ***trečiųjų šalių*** priešiškiems veiksmams, kuriais pažeidžiamas ES valstybių narių teritorinis suverenitetas, kenkiama jų

integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ***ES*** turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų ***puolamųjų*** priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama ***Maskvos*** destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;	institucijų integralumui ir tiesiogiai keliama grėsmė civilių gyventojų saugumui, reikia taikyti visas galiojančias teisines kovos su terorizmu sistemas; pabrėžia, kad ***valstybės narės*** turi skubiai pereiti nuo gynybos režimo prie aktyvaus atgrasymo; primygtinai ragina valstybes nares įvertinti proporcingų puolamųjų priemonių, nukreiptų prieš logistinę ir skaitmeninę infrastruktūrą, kuria grindžiama ***bet kokia*** destabilizavimo veikla, teisines ir veiklos sistemas;

Or. en

Pakeitimas 1299
Konstantinos Arvanitis, Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1300
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter, Sophie Wilmès

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir ***sabotažu*** ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau ***gerinamas*** tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ***ir veiksmingas jos kriminalizavimas bei atgrasymas nuo jos*** ir ***su sabotažo veiksmais*** ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje ***ir Šiaurės jūroje; ragina Komisiją ir valstybes nares pasinaudoti Australijos pavyzdžiu ir nustatyti vadinamąsias kabelių apsaugos zonas, numatyti teisines apsaugos priemones ir kriminalizuoti povandeninių kabelių pažeidimus už 12 jūrmylių teritorinių vandenų ribos, kartu aktyviai stebint, prižiūrint ir reaguojant į juos, bendradarbiaujant su atitinkamais trečiųjų šalių partneriais Baltijos jūroje ir Šiaurės jūroje***; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau ***stiprinamas*** tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; ***ragina Komisiją išnagrinėti galimybę pasinaudoti Platinimo saugumo iniciatyvos (angl. Proliferation Security Initiative, PSI) įgaliojimais, kad būtų galima patikrinti su tokiais šešėliniais laivynais susijusius laivus, ir ragina Finansinių veiksmų darbo grupę (FATF) aktyviau dalyvauti tikrinant vėliavos registracijos valdymą tarpusavio vertinimo ir pilkojo sąrašo sudarymo procesuose;*** pabrėžia, kad šiems iššūkiams ***veiksmingai*** įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1301
Kim Van Sparrentak

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; ***pakartotinai ragina, reaguojant į Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą, Juodojoje jūroje, Šiaurės jūroje ir Baltijos jūroje prioriteto tvarka įsteigti Europos jūrų saugumo centrus ir pabrėžia, kad tokie centrai turėtų didinti informuotumą apie padėtį jūroje, sudaryti sąlygas vykdyti tikralaikę stebėseną nuo kosmoso iki jūros dugno ir stiprinti išankstinio perspėjimo pajėgumus bei reakciją į padidėjusias Rusijos šešėlinio laivyno grėsmes, kartu užtikrinant komercinių maršrutų saugumą;*** pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1302
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių

Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; ***pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;***	Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis;

Or. en

Pakeitimas 1303
Ana Catarina Mendes, Evin Incir, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; ***primena, kad UNCLOS buvo sudaryta siekiant skatinti taikią jūrų ir vandenynų naudojimą ir apsaugoti jūrų aplinką tarptautiniuose vandenyse;*** mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis***, bendradarbiaujant su NATO operacija „Baltic Sentry“***; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1304
Fredis Beleris

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla***, suverenių teisių pažeidimais*** ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje ***ir rytinėje Vidužemio jūros regiono dalyje***; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes ***ir neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (NNN) žvejybą***; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1305
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje***; šiuo atžvilgiu smerkia bet kokius išpuolius***

gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	***prieš povandeninius kabelius ir jungtis***; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1306
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES***,*** ***įskaitant jos agentūras,*** turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1307
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į ***hibridines*** grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose, visų pirma Baltijos jūroje; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1308
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose***, visų pirma Baltijos jūroje***; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;	46. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti bendrą ES aiškinimą dėl Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS), kad būtų užtikrinti koordinuoti veiksmai kovojant su hibridine veikla ir sabotažu ES jūrų teritorijose; mano, kad tarpvalstybinis koordinavimas gali būti toliau gerinamas tiek veiklos, tiek finansiniu lygmenimis; pabrėžia, kad ES turi aktyviau reaguoti į hibridines grėsmes jūrų teritorijose, įskaitant Rusijos šešėlinio laivyno keliamas grėsmes; pabrėžia, kad šiems iššūkiams įveikti reikia specialaus ir pakankamo ES finansavimo;

Or. en

Pakeitimas 1309

Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	46a. ragina Komisiją ir valstybes nares skubiai parengti aktyvią eskalavimo strategiją, kad būtų galima reaguoti į grėsmes, nukreiptas prieš Europos teritorinį, skaitmeninį, finansinį ar ekonominį suverenumą, įskaitant jos pagrindinę ypatingos svarbos infrastruktūrą; pabrėžia, kad tokia strategija turi būti pajėgi sparčiai ir veiksmingai atgrasyti užsienio subjektus nuo grasinimų įgyvendinimo, pasinaudojant visu Sąjungos atsakomųjų priemonių rinkiniu; mano, kad kovos su prievarta priemonė (angl. ACI) yra tinkamiausia priemonė, leidžianti pasinaudoti ES pranašumais šioje srityje; pabrėžia, kad ACI neturėtų būti naudojama kaip kraštutinė priemonė, bet kaip teisinis pagrindas, suteikiantis galimybę sparčiai ir veiksmingai reaguoti į ekonominę prievartą, suderintai su bendraminčiais partneriais, kad būtų abipusiai sustiprinta jos atgrasomoji jėga;

Or. en

Pakeitimas 1310
Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	46a. palankiai vertina Komisijos rekomendaciją dėl saugių ir atsparių povandeninių kabelių infrastruktūrų ir ES veiksmų planą dėl kabelių saugumo;

ragina Komisiją ir valstybes nares, bendradarbiaujant su atitinkamomis agentūromis ir suinteresuotaisiais subjektais, paspartinti įgyvendinimą, įskaitant i) esamų ir planuojamų kabelių infrastruktūrų žemėlapių sudarymą, ii) suderintas rizikos vertinimo ir testavimo metodikas, iii) kabelių saugumo priemonių, skirtų rizikai mažinti, priemonių rinkinį ir iv) sustiprintus reagavimo į incidentus ir remonto pajėgumus, įskaitant bendradarbiavimą su patikimais partneriais;

Or. en

Pakeitimas 1311
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	46a. pakartoja, kad Rusijos šešėlinis laivynas, kurį sudaro daugiausia iš eksploatacijos pašalinti naftos tanklaiviai, veikiantys ne pagal tarptautinę draudimo sistemą, kelia pavojų aplinkai; pažymi, kad avarijos atveju valymo ir atsakomybės išlaidos teks pakrančių valstybėms, o ne laivų savininkams; primygtinai ragina Komisiją, koordinuojant su valstybėmis narėmis, užkirsti kelią šiam laivynui įplaukti į Europos vandenis ir atlikti dažnus ir nuodugnius patikrinimus, siekiant užtikrinti, kad jie nepažeidžia jokių įstatymų ir nekelia jokio pavojaus;

Or. en

Pakeitimas 1312
Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
46 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	46b. ragina Komisiją ir valstybes nares spręsti remonto ir atkūrimo kliūtis, remiant modulinę remonto įrangą, strategines būtiniausių atsarginių dalių atsargas didelės rizikos zonose, o vidutinės trukmės laikotarpiu – didesnį laivų pajėgumą ir koordinuotus susitarimus dėl avarinių kabelių remonto, laikantis ES veiksmų plano dėl kabelių saugumo;

Or. en

Pakeitimas 1313
Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui***; pabrėžia, kad griežtas ES skaitmeninės srities teisės aktų vykdymas, kartu su nuolatinėmis investicijomis į Europos skaitmeninę infrastruktūrą ir platformas, yra būtinas siekiant tikros Europos skaitmeninės autonomijos ir suvereniteto bei užtikrinant, kad taisyklės, kuriomis reglamentuojama viešoji erdvė internete***

energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;	***Europoje, būtų apibrėžtos ir jų laikomasi Europoje***; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. en

Pakeitimas 1314
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, ***be kita ko, Amerikos didžiųjų technologijų bendrovių dominavimo,*** nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares ***skubiai įgyvendinti plačių užmojų ir išsamią suvereniteto darbotvarkę, kurioje būtų nustatyti aiškūs atsparumo standartai ir kriterijai, kuriant ar įsigyjant technologijas ar skaitmeninę***

rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;	***infrastruktūrą, ir*** kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. en

Pakeitimas 1315
Petar Volgin, Christine Anderson

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką ***demokratijai, laisvei ir*** saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis***, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į***	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis;

rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. en

Pakeitimas 1316
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, ***mokėjimo priemones,*** kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ***apgailestauja, kad Komisija atsisako taikyti Europos debesijos kompiuterijos paslaugų teikėjams sertifikavimą, kuriuo būtų užtikrintas aukščiausias strateginių duomenų apsaugos lygis;*** ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. fr

Pakeitimas 1317
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias ***skaitmenines*** platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, ***visų pirma JAV didžiųjų technologijų bendrovių,*** įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias ***interneto*** platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares ***greitai ir nedelsiant*** kaip pagrindinį lygmenį ***ir ES strateginio savarankiškumo prioritetą*** sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. en

Pakeitimas 1318
Tomáš Zdechovský, Dan-Ştefan Motreanu, Lukas Mandl, Sandra Kalniete, Sander Smit, Marta Wcisło, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir ***įvairias*** skaitmenines platformas ***bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui***; ragina Komisiją ir valstybes nares ***kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų*** rinkos ***dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos***;	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas***; pabrėžia, kad reikia spręsti rizikos, susijusios su strateginiais ir jautriais tinklu sujungtais aparatinės ir programinės įrangos komponentais, kuriais galima nuotoliniu būdu prisijungti, perduoti duomenis ar valdyti sistemas, kilusias iš didelės rizikos trečiųjų šalių, klausimą; primena, kad tam tikrais atvejais, įskaitant Kiniją, tokie komponentai pateikiami į Sąjungos rinką dirbtinai žemomis ir nekonkurencingomis kainomis dėl valstybės remiamos su rinka nesusijusios praktikos, taip iškreipiant konkurenciją ir prisidedant prie ilgalaikės strateginės priklausomybės***; ragina Komisiją ir valstybes nares ***skatinti saugias, ES pagrįstas ir ES pagamintas alternatyvas ir užtikrinti, kad reguliavimo, prekybos ir konkurencijos sistemomis būtų veiksmingai užkirstas kelias nesąžiningai*** rinkos ***praktikai, kuri kenkia Sąjungos saugumui, atsparumui ir technologiniam suverenumui***;

Or. en

Pakeitimas 1319
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį	47. susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį

saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos ***švarios*** energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;	saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, struktūrinę priklausomybę dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės, nes visa tai kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. en

Pakeitimas 1320
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Tomáš Zdechovský, Sandra Kalniete, Lena Düpont, Lukas Mandl, Eszter Lakos, Bartłomiej Sienkiewicz, Michał Wawrykiewicz, Ana Miguel Pedro, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev
PPE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
47. ***susirūpinęs atkreipia dėmesį į esamą*** ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, ***struktūrinę priklausomybę*** dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės***, nes visa tai*** kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį	47. ***griežtai pabrėžia, kad esama*** ES skaitmeninės infrastruktūros, įskaitant operacines sistemas, duomenų centrus, puslaidininkius, DI, kibernetinį saugumą, debesijos kompiuteriją ir įvairias skaitmenines platformas bei paslaugas, ***struktūrinė priklausomybė*** dėl rinkos koncentracijos ir užsienio kontrolės kelia didelę riziką demokratijai, laisvei ir saugumui ES, taip pat ES konkurencingumui; ragina Komisiją ir valstybes nares kaip pagrindinį lygmenį

sukurti suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;	***remti*** suverenią ES skaitmeninę infrastruktūrą su privatumo apsaugos technologijomis ir ES taikomųjų programų sąsajos (API) ekosistema, įgyvendinant plataus užmojo tikslinę politiką, kuria būtų didinamos investicijos į ES įmones ir jų rinkos dalis, pasinaudojant Europos švarios energijos tiekimu plėtojant duomenų centrus ir debesijos infrastruktūrą, be kita ko, įgyvendinant į rinką orientuotas iniciatyvas, pvz., bendrąsias įmones arba jungtinius tinklus tokiose srityse kaip DI gigafabrikai ar debesijos paslaugos;

Or. en

Pakeitimas 1321
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
47 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	47a. pabrėžia, kad strateginė priklausomybė nuo ypatingos svarbos skaitmeninės ir technologinės infrastruktūros kenkia tiek demokratiniam atsparumui, tiek Europos saugumui; ragina Komisiją sistemingai integruoti priklausomybės mažinimo ir Europos pramonės pajėgumų stiprinimo tikslus į Europos demokratijos skydo įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 1322
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;	48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; ***šiuo atžvilgiu pabrėžia, kaip svarbu plėtoti suverenius Europos pajėgumus ir vengti pernelyg didelio priklausomybės nuo Sąjungai nepriklausančių technologijų teikėjų, teikiančių esminę skaitmeninę ir saugumo infrastruktūrą;*** be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 1323
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti ***dvejopo naudojimo*** infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti	48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros ***diegimo***, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją ***ir strateginį koordinavimą***, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti ***platinimo*** infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą ***gaivalinių nelaimių,*** hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje;

investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;	be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 1324
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;	48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui***, taip pat suteikti prie jų prieigą Ukrainai ir Taivanui***;

Or. en

Pakeitimas 1325
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;	48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo***, manipuliavimo informacija, sienų valdymo*** ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 1326
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;	48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo***, manipuliavimo informacija*** ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos

viešajam ir gynybos naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 1327
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;	48. pabrėžia, kad reikia užtikrinti didesnę skaitmeninės infrastruktūros, kibernetinio saugumo ir gynybos politikos integraciją, kad būtų skatinamas ES strateginis savarankiškumas, ir kad reikia pasinaudoti dvejopo naudojimo infrastruktūra, pvz., visoje ES paplitusiais atspariais duomenų centrais, siekiant užtikrinti veiklos tęstinumą hibridinių ar karo metu kylančių grėsmių akivaizdoje; be to, pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į karinį mobilumą ir saugius ryšius, įskaitant skubų ir prioritetinį ***gigabitų tinklų ir*** kosminių pajėgumų, pvz., IRIS², diegimą, kad būtų teikiamos šifruotos paslaugos viešajam ir gynybos naudojimui;

Or. en

Pakeitimas 1328
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Tomáš Zdechovský, Sandra Kalniete, Lena Düpont, Lukas Mandl, Eszter Lakos, Bartłomiej Sienkiewicz, Michał Wawrykiewicz, Ana Miguel Pedro, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev
PPE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	48a. pabrėžia, kad reikia didinti investicijas į saugias, sąveikias ir

	atsparias informacijos mainų sistemas ir vietinius duomenų centrus; pabrėžia, kad tokios investicijos yra būtinos siekiant užtikrinti greitesnį ir patikimesnį kompetentingų nacionalinių ir Sąjungos institucijų bendravimą, stiprinti apsaugą nuo kibernetinių išpuolių ir duomenų pažeidimų bei užtikrinti neskelbtinų duomenų vientisumą, prieinamumą ir konfidencialumą, be kita ko, stiprinant kibernetinio saugumo pajėgumus ir modernią ES skaitmeninę infrastruktūrą;

Or. en

Pakeitimas 1329
Vasile Dîncu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	48a. pabrėžia, kad Europos demokratijos skydas turėtų būti glaudžiai koordinuojamas su ES gynybos ir parengties iniciatyvomis, įskaitant Strateginį kelrodį, planą „Parengties užtikrinimas iki 2030 m.“ ir atitinkamas gynybos pramonės programas, siekiant užtikrinti civilinio atsparumo, gynybos parengties ir strateginio savarankiškumo suderinamumą;

Or. en

Pakeitimas 1330
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

48a. laikosi nuomonės, kad dubliavimas yra svarbus siekiant užtikrinti operatyvinį saugumą ir ryšių saugumą, pvz., antžemines saugias ryšių sistemas arba inercinės navigacijos sistemas;

Or. en

Pakeitimas 1331
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
48 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	48b. laikosi nuomonės, kad bet koks darbas judumo srityje taip pat susijęs su valstybių narių civilinėmis gelbėjimo tarnybomis, kurios naudoja panašią infrastruktūrą kaip kariuomenė, kai skubos atvejais, įskaitant gaivalines nelaimes, dislokuoja didelius kiekius medžiagų ir pagalbos priemonių;

Or. en

Pakeitimas 1332
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ragina peržiūrėti	49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ragina peržiūrėti

atitinkamus kibernetinio saugumo srities teisės aktus ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą;	atitinkamus kibernetinio saugumo srities teisės aktus ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą; ***ragina sukurti nuolatinį ES lygmens reagavimo į kibernetines krizes mechanizmą, kuriuo užtikrinamas operatyvinis koordinavimas tarp ENISA, Europolo ir atitinkamų Komisijos tarnybų, kuris galėtų teikti skubią pagalbą valstybėms narėms didelio masto kibernetinių incidentų atveju, įskaitant tuos, kurie daro poveikį rinkimams, ypatingos svarbos infrastruktūrai ar demokratinėms institucijoms;***
[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).	[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).
[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).	[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).

Or. en

Pakeitimas 1333
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ragina peržiūrėti atitinkamus kibernetinio saugumo srities teisės aktus ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą;	49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ragina peržiūrėti atitinkamus kibernetinio saugumo srities teisės aktus ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą; ***ragina Komisiją užtikrinti pakankamą finansavimą iš 2028–2034 m. DFP, kad įmonės, visų pirma informacinių ir ryšių technologijų sektoriaus įmonės, galėtų sau leisti įgyvendinti papildomas investicijas dėl Kibernetinio saugumo akto peržiūros;***
[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).	[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).
[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).	[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).

Or. en

Pakeitimas 1334
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ***ragina peržiūrėti atitinkamus*** kibernetinio saugumo srities teisės ***aktus*** ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą;	49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ***palankiai vertina atitinkamų*** kibernetinio saugumo srities teisės ***aktų peržiūrą*** ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą; ***pabrėžia, kad MVĮ reikia paramos atitikčiai užtikrinti, o ne išimčių, kuriomis būtų susilpnintas jų saugumas ir, atitinkamai, bendras kibernetinis saugumas;***
[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).	[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).
[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas)	[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas)

(OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).

(OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).

Or. en

Pakeitimas 1335
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Tomáš Zdechovský, Sandra Kalniete, Lena Düpont, Lukas Mandl, Eszter Lakos, Bartłomiej Sienkiewicz, Michał Wawrykiewicz, Ana Miguel Pedro, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev
PPE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; ***atsižvelgdamas į tai, ragina peržiūrėti atitinkamus kibernetinio saugumo srities teisės aktus ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą***;	49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; ***palankiai vertina Komisijos pasiūlymą peržiūrėjus Kibernetinio saugumo aktą gerokai sustiprinti ENISA veiklos įgaliojimus ir išteklius***;
[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).	[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).
[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos	[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos

reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).

reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).

Or. en

Pakeitimas 1336
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter, Sophie Wilmès

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ***ragina*** peržiūrėti ***atitinkamus*** kibernetinio saugumo ***srities teisės aktus*** ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą;	49. pabrėžia, kad kibernetinio saugumo sistemos, pvz., TIS 2 direktyva, Kibernetinio atsparumo aktas[56] ir Kibernetinio solidarumo aktas[57], turi būti suderintos, kad būtų remiami pritaikytojo saugumo standartai ir išvengta reglamentavimo fragmentacijos; atsižvelgdamas į tai, ***atkreipia dėmesį į*** Kibernetinio saugumo ***akto peržiūrą ir TIS 2 tikslinę peržiūrą*** ir pabrėžia, kad reikia stiprinti esamas struktūras, pvz., ENISA ir Europos kibernetinio saugumo kompetencijos centrą;
[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).	[56] 2024 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2847 dėl horizontaliųjų kibernetinio saugumo reikalavimų, keliamų produktams su skaitmeniniais elementais, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 168/2013 bei (ES) 2019/1020 ir Direktyva (ES) 2020/1828, (Kibernetinio atsparumo aktas) (OL L, 2024/2847, 2024 11 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2847/oj).
[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos	[57] 2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/38, kuriuo nustatomos solidarumo stiprinimo ir pajėgumo aptikti kibernetinio saugumo grėsmes ir incidentus Sąjungoje, jiems pasirengti ir į juos

reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).	reaguoti didinimo priemonės ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/694 (Kibernetinio solidarumo aktas) (OL L, 2025/38, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/38/oj).
	Or. en

Pakeitimas 1337
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	49a. dar kartą ragina sugriežtinti apribojimus Rusijos piliečiams atvykti į ES, kad jie negalėtų naudotis Europos teikiamomis laisvėmis ir privilegijomis, pvz., turizmu, kultūra, sportu ar švietimu, kol jų šalis tęsią žiaurią agresiją, įskaitant išpuolius prieš civilius objektus, kaip antai teatrus ir sporto įrenginius; ragina nustatyti reikalavimą, kad kiekvienas Rusijos vizos prašytojas pateiktų savo karinės tarnybos knygelę, kuri yra privalomas dokumentas suaugusiems Rusijos piliečiams ir patvirtina jų karinės tarnybos ir karjeros eigą; mano, kad asmenys, kurie dalyvavo agresijoje – tiesiogiai ar netiesiogiai įvykdydami žiaurius nusikaltimus prieš ukrainiečius, taip pat Sirijoje ar anksčiau Čečėnijoje, kelia dabartinį ir būsimą pavojų europiečių saugumui; ragina valstybes nares, kurios nepritaria šiam sprendimui, remti ES masto priemones, skirtas asmenims, tiesiogiai dalyvavusiems agresijoje, ir laikyti tokius veiksmus būtinomis priemonėmis ES piliečių saugumui stiprinti;
	Or. en

Pakeitimas 1338
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	49a. pabrėžia, kad svarbu mažinti priklausomybę nuo Kinijos žaliųjų technologijų, visų pirma saulės baterijų ir keitiklių, kuriuose, kaip nustatyta, yra nedokumentuoti ryšio įrenginiai, įskaitant mobiliojo ryšio radijo ryšio įrenginius, kurie gali leisti nuotoliniu būdu išjungti elektros energijos sistemas arba jomis manipuliuoti; pakartoja, kad būtina nustatyti politiką „pirkti europietišką gaminį“ ypatingos svarbos infrastruktūrai, įskaitant telekomunikacijas, saulės energijos keitiklius ir kitą energetikos infrastruktūrą bei viešąjį transportą, siekiant sumažinti tiekimo nutraukimo riziką, kad krizės atveju bus išjungti paslėpti „avariniai išjungikliai“ (angl. „kill switches“);

Or. en

Pakeitimas 1339
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	49a. ragina Komisiją ir valstybes nares pradėti koordinuotą tarptautinę iniciatyvą, skirtą kovoti su vadinamaisiais „nepažeidžiamais“ prieglobos paslaugų teikėjais, kurie sąmoningai nuomoja infrastruktūrą kibernetiniams nusikaltėliams, įskaitant piktnaudžiaujančių autonominių sistemų

numerių (ASN) blokavimą ir filtravimą, siekiant veiksmingai apriboti jurisdikcijas, kuriose tokie teikėjai gali veikti;

Or. en

Pakeitimas 1340
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Tomáš Zdechovský, Sandra Kalniete, Lena Düpont, Lukas Mandl, Eszter Lakos, Bartłomiej Sienkiewicz, Michał Wawrykiewicz, Ana Miguel Pedro, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev
PPE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	49a. ragina peržiūrėti CSA, kad ENISA patariamojoje grupėje būtų aiškiai įtraukti FIMI ir dezinformacijos ekspertai, užtikrinant, kad kibernetinio saugumo valdymo srityje būtų sprendžiami techninių pažeidžiamumų ir manipuliavimo informacija, nukreipto prieš demokratinius procesus, konvergencijos klausimai;

Or. en

Pakeitimas 1341
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
49 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	49b. palankiai vertina Europos ypatingos svarbos žaliavų akte nustatytus tikslus ir pabrėžia, kad staigios krizės metu priklausomybė nuo Kinijos retųjų žemių metalų bus dar žalingesnė nei priklausomybė nuo Rusijos anglies išteklių; pakartoja, kad būtina visiškai

įgyvendinti Ypatingos svarbos žaliavų aktą, kaupti atsargas, perdirbti ir spartinti ypatingos svarbos žaliavų iš Kinijos įvairinimą, pereinant prie patikimesnių partnerių, taip pat didinti savo gavybą ir perdirbimą;

Or. en

Pakeitimas 1342
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
50. primena žemą TIS 2 direktyvos perkėlimo į nacionalinę teisę lygį; apgailestauja, kad po 2024 m. spalio 17 d. termino Komisija turėjo išsiųsti oficialius pranešimus net 23 valstybėms narėms dėl to, kad jos nevisiškai perkėlė direktyvą į nacionalinę teisę primygtinai ragina valstybes nares kuo greičiau užbaigti direktyvos perkėlimą į nacionalinę teisę, atsižvelgiant į tai, kad 2025 m. pabaigoje, praėjus daugiau nei vieniems metams nuo termino, 10 valstybių narių dar nebuvo perkėlusios direktyvos į nacionalinę teisę; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą glaudžiai bendradarbiauti su valstybėmis narėmis, siekiant užtikrinti greitą ir nuoseklų TIS 2 direktyvoje, Kibernetinio atsparumo akte ir Kibernetinio solidarumo akte nustatytos horizontaliosios kibernetinio saugumo sistemos įgyvendinimą, kaip numatyta vidaus saugumo strategijoje „ProtectEU“;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 1343
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
50. primena žemą TIS 2 direktyvos perkėlimo į nacionalinę teisę lygį; apgailestauja, kad po 2024 m. spalio 17 d. termino Komisija turėjo išsiųsti oficialius pranešimus net 23 valstybėms narėms dėl to, kad jos nevisiškai perkėlė direktyvą į nacionalinę teisę primygtinai ragina valstybes nares kuo greičiau užbaigti direktyvos perkėlimą į nacionalinę teisę, atsižvelgiant į tai, kad 2025 m. pabaigoje, praėjus daugiau nei vieniems metams nuo termino, 10 valstybių narių dar nebuvo perkėlusios direktyvos į nacionalinę teisę; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą glaudžiai bendradarbiauti su valstybėmis narėmis, siekiant užtikrinti greitą ir nuoseklų TIS 2 direktyvoje, Kibernetinio atsparumo akte ir Kibernetinio solidarumo akte nustatytos horizontaliosios kibernetinio saugumo sistemos įgyvendinimą, kaip numatyta vidaus saugumo strategijoje „ProtectEU“;	50. primena žemą TIS 2 direktyvos perkėlimo į nacionalinę teisę lygį; apgailestauja, kad po 2024 m. spalio 17 d. termino Komisija turėjo išsiųsti oficialius pranešimus net 23 valstybėms narėms dėl to, kad jos nevisiškai perkėlė direktyvą į nacionalinę teisę primygtinai ragina valstybes nares kuo greičiau užbaigti direktyvos perkėlimą į nacionalinę teisę, atsižvelgiant į tai, kad 2025 m. pabaigoje, praėjus daugiau nei vieniems metams nuo termino, 10 valstybių narių dar nebuvo perkėlusios direktyvos į nacionalinę teisę; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos įsipareigojimą glaudžiai bendradarbiauti su valstybėmis narėmis, siekiant užtikrinti greitą ir nuoseklų TIS 2 direktyvoje, Kibernetinio atsparumo akte ir Kibernetinio solidarumo akte nustatytos horizontaliosios kibernetinio saugumo sistemos įgyvendinimą, kaip numatyta vidaus saugumo strategijoje „ProtectEU“; ***ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti užpildyti spragas informuotumo apie padėtį, rizikos mažinimo ir koordinuotų veiksmų srityse, susijusiose su kibernetinėmis, hibridinėmis ir informacinėmis grėsmėmis;***

Or. en

Pakeitimas 1344
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	50a. pabrėžia, koks svarbus struktūrinis bendradarbiavimas su bendraminčiais partneriais, kurie susiduria su įvairiomis

hibridinėmis grėsmėmis, pvz., Taivanu, kuris turi didelę patirtį kovojant su pilkosios zonos veikla, manipuliavimu užsienio informacija ir kišimusi, taip pat su piktavališkų subjektų vykdomu ypatingos svarbos infrastruktūros, įskaitant povandeninius kabelius, trikdymu;

Or. en

Pakeitimas 1345
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	50a. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti užpildyti spragas informuotumo apie padėtį, rizikos mažinimo ir koordinuotų veiksmų srityse, susijusiose su kibernetinėmis, hibridinėmis ir informacinėmis grėsmėmis;

Or. en

Pakeitimas 1346
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a paantraštė (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Švietimo ir akademinės laisvės stiprinimas

Or. en

Pakeitimas 1347

Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	50a. primena, kad istorija buvo manipuliuojama užsienio subjektų ir politinių ekstremistų ES viduje, siekiant antidemokratinių politinių tikslų; mano, kad pagrindinis istoriografijos mokymas turėtų papildyti istorijos mokymą mokyklose; primena Europos Tarybos Europos istorijos mokymo stebėjimo centro rekomendacijas, visų pirma dėl daugiaperspektyvumo sąvokos; primena, kad Prancūzijai ir Vokietijai pavyko sukurti bendrą prancūzų ir vokiečių istorijos vadovėlį, siekiant užtikrinti bendrą istorijos supratimą; mano, kad kai visos arba kai kurios valstybės narės yra tuo suinteresuotos, jos galėtų dirbti siekdamos bendro supratimo, įtraukdamos istorikus, kuris vėliau galėtų būti pakartotinai naudojamas panašiuose dvišaliuose projektuose;

Or. en

Pakeitimas 1348
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	50b. ragina Komisiją užtikrinti, kad plano „Parengties užtikrinimas iki 2030 m.“ lėšos būtų skiriamos dvejopo naudojimo civilinės gynybos projektams, kuriais siekiama stiprinti gebėjimus užkirsti kelią hibridiniams ir kibernetiniams išpuoliams prieš ypatingos svarbos infrastruktūrą, juos aptikti ir į juos reaguoti;

Or. en

Pakeitimas 1349
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	50b. smerkia išpuolius prieš akademinę laisvę; yra labai susirūpinęs pranešimais, kad kai kurie Jungtinės Karalystės universitetai, spaudžiami Kinijos, nutraukė žmogaus teisių tyrimus dėl uigūrų priverstinio darbo; pabrėžia, kad būtina remti Europos mokslinių tyrimų bendruomenę, tiek privačią, tiek viešąją, ir pramonę kovojant su kišimusi ir dezinformacija; pabrėžia, kad būtina išlaikyti Europos suverenumą mokslinių tyrimų sektoriuje plačiausia įmanoma prasme, siekiant užtikrinti Europos nepriklausomybę, pvz., tokiuose sektoriuose kaip kalbų mokymasis, žmogaus teisių tyrimai, kultūros tyrimai; primena, kad bet koks vidaus analizės gebėjimų praradimas sukuria priklausomybę nuo trečiųjų šalių ir jų galimo šališkumo;

Or. en

Pakeitimas 1350
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
50 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	50a. primena 2025 m. balandžio mėn. Komisijos vidaus saugumo strategiją,

kurioje pabrėžiama, kad ES baudžiamosios teisės* acquis *jau apima tam tikras manipuliavimo užsienio informacija ir kišimosi (FIMI) bei dezinformacijos veiklos formas ir kad sustiprintas ES bendradarbiavimas gali padėti veiksmingiau kovoti su jomis, kartu pranešant, kad planuojant peržiūrėti Europolo ir Eurojusto įgaliojimus bus ieškoma būdų, kaip dar labiau sustiprinti šias pastangas;

Or. en

Pakeitimas 1351
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares;	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares; ***šiuo atžvilgiu pabrėžia, kad tam tikros esamos Europolo kompetencijos, įskaitant žvalgybos informacijos analizę, tarpvalstybinį keitimąsi informacija, operatyvinį koordinavimą, kibernetinių nusikaltimų ekspertizę ir paramą bendroms tyrimo grupėms, galėtų būti dar labiau mobilizuotos siekiant remti Europos demokratijos skydo tikslus; be to, ragina aiškiai įtraukti hibridines grėsmes, įskaitant koordinuotą užsienio kišimąsi ir didelio masto manipuliavimo informacija kampanijas, į Europolo įgaliojimus,***

siekiant stiprinti Sąjungos gebėjimus nustatyti, reaguoti į sudėtingas tarpvalstybines grėsmes demokratiniam saugumui ir užkirsti joms kelią;

Or. en

Pakeitimas 1352
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą ***siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra***, kuri geriau remtų valstybes nares;	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą, kuri geriau remtų valstybes nares***, ir didinti bendrus operatyvinius pajėgumus, leidžiančius veiksmingiau kovoti su sudėtingomis tarpvalstybinėmis nusikalstamumo grėsmėmis, kartu pabrėždamas, kad tyrimo ir operatyviniai įgaliojimai turėtų likti valstybių narių kompetencijoje, o Europolas turėtų veikti kaip pagalbinė agentūra***; ***pabrėžia, kad valstybių narių kompetentingos institucijos turi būti aprūpintos šiuolaikiškomis ir veiksmingomis priemonėmis, kad galėtų kovoti su sabotažu, ardomaja veikla ir šnipinėjimu bei užkirsti jiems kelią;***

Or. en

Pakeitimas 1353
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares;	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares; ***pabrėžia, kad vis daugiau analizės, žvalgybos ir informuotumo apie padėtį duomenų, susijusių su hibridinėmis grėsmėmis, FIMI ir užsienio kišimusi, turėtų būti sistemingiau paverčiami konkrečiais operatyviniais veiksmais, įskaitant tyrimą, baudžiamąjį persekiojimą ir vykdymą, jei reikia;***

Or. en

Pakeitimas 1354
Konstantinos Arvanitis, Danilo Della Valle, Jonas Sjöstedt

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos ***visos*** valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ***ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri***	51. mano, kad turėtų būti taikomos ***pagal proporcingumo principą*** ir prireikus toliau plėtojamos ***atitinkamos*** valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti;

geriau remtų valstybes nares;

Or. en

Pakeitimas 1355
Christophe Gomart

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares;	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą ***ir prašo tinkamai bei tvariai padidinti jo biudžetą,*** siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares;

Or. fr

Pakeitimas 1356
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti ***plataus užmojo*** Europolo įgaliojimų	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą atlikti Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant

peržiūrą siekiant, kad ***jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų*** valstybes nares;	***užtikrinti, kad Europolas būtų geriau pasirengęs remti*** valstybes nares ***užkertant kelią sunkiems nusikaltimams, turintiems įtakos demokratiniams procesams, ir kovojant su jais***;

Or. en

Pakeitimas 1357
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą ***atlikti plataus užmojo*** Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant***, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares***;	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ypač remia Komisijos įsipareigojimą Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant ***sustiprinti jo pajėgumus naujų iššūkių akivaizdoje***;

Or. en

Pakeitimas 1358
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo	51. mano, kad turėtų būti taikomos ir prireikus toliau plėtojamos visos valstybių narių ir ES lygmeniu turimos baudžiamosios teisės priemonės, siekiant užkirsti kelią neteisėtam elgesiui, kuriuo

siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ***ypač remia*** Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares;	siekiama pakenkti demokratinėms institucijoms ir procesams, ir su juo kovoti; ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos įsipareigojimą atlikti plataus užmojo Europolo įgaliojimų peržiūrą siekiant, kad jis taptų tikrai veikiančia policijos agentūra, kuri geriau remtų valstybes nares;
	Or. en

Pakeitimas 1359
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51a. apgailestauja dėl to, kad ES kovos su korupcija taisyklės netaikomos Sąjungos institucijoms, organams, įstaigoms ir agentūroms; ragina Komisiją skubiai pasiūlyti ir priimti būtinas nuostatas, kuriomis užtikrinamas bent jau privalomas ES institucijų darbuotojų turto deklaracijų pateikimas, skelbimas ir veiksmingas tikrinimas, taip pat aiškias, privalomas ir vykdytinas taisykles dėl interesų konflikto ir vadinamųjų „sukamųjų durų“ (darbuotojų perėjimo iš viešojo sektoriaus į privatųjį ir atvirkščiai); mano, kad nesant tikrų ES institucijų vidaus apsaugos nuo korupcijos ir piktnaudžiavimo tarnyba stiprinimo priemonių neįmanoma užtikrinti patikimos apsaugos nuo išorės grėsmių, įskaitant užsienio šalių kišimąsi, dezinformaciją ir nepagrįstą trečiųjų šalių įtaką;
	Or. en

Pakeitimas 1360

Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51a. palankiai vertina neseniai sustiprintą Sąjungos vizų sustabdymo mechanizmą, kuriuo išplečiami pagrindai laikinai arba visam laikui vėl nustatyti vizų reikalavimus trečiosioms šalims, keliančioms susirūpinimą saugumo ar teisinės valstybės atžvilgiu; atkreipia dėmesį į tai, kad aiškiai įtrauktos hibridinės grėsmės, įskaitant valstybės remiamą migracijos instrumentalizavimą, taip pat pilietybės už investicijas schemos, keliančios saugumo riziką, nesuderinamumas su Sąjungos vizų politika, rimti tarptautinės teisės pažeidimai ir tarptautinių teismo sprendimų nesilaikymas; pabrėžia, kad šie papildymai stiprina Sąjungos gebėjimą proporcingai ir atgrasančiai reaguoti į priešiškus ar destabilizuojančius veiksmus;

Or. en

Pakeitimas 1361
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51a. pabrėžia, kad bendradarbiavimas su platformomis ir gairių sistemomis kovos su terorizmu srityje turi būti griežtai nukreiptas į neteisėtą teroristų turinį ir tikrą verbavimą / operatyvinį palengvinimą; atmeta saugumo ženklų sistemų naudojimą siekiant skatinti teisėtų politinių kalbų, satyros ar

ginčytinų politinių nuomonių ribojimą ar žeminimą; ragina Komisiją pateikti ataskaitą apie apsaugos priemones, kuriomis užkertamas kelias „abejotino turinio“ sąvokų plitimui į bendrą kalbų valdymą;

Or. en

Pakeitimas 1362
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51a. ragina Komisiją pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo siekiama nustatyti Europos nusikalstamą veiką, susijusią su sąmoningu priešiškų užsienio subjektų dalyvavimu organizuotoje strateginėje kišimosi veikloje, įskaitant įtakos tinklų koordinavimą, slaptą politinės ar žiniasklaidos veiklos finansavimą ir struktūrinį bendradarbiavimą su užsienio valstybių aparatais, siekiant destabilizuoti demokratiją;

Or. en

Pakeitimas 1363
Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51a. ragina įsteigti Europos rinkimų instituciją, kurios įgaliojimai apimtų rinkimų procesų visoje Sąjungoje priežiūrą, koordinavimą ir auditą,

remiantis nuoseklių nuorodų ir standartų sistema, pažeidimų nustatymą ir greitą reagavimą į užsienio kišimąsi, kibernetines grėsmes ir dezinformaciją, turinčią įtakos rinkimams;

Or. en

Pakeitimas 1364
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51a. pabrėžia, kad ypatingos svarbos infrastruktūros apsauga vis labiau priklauso nuo integruotų kibernetinio ir skaitmeninio saugumo pajėgumų, o pramonės duomenys rodo, kad svarbu taikyti koordinuotus, visapusiškus metodus, kurie užtikrintų atsparumą, tęstinumą ir greitą reagavimą visose tarpusavyje susijusiose sistemose;

Or. en

Pakeitimas 1365
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
51 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	51b. pabrėžia, kad organizuotų nusikalstamų tinklų mėginimui papirkti ar įbauginti išrinktus atstovus ir valstybės pareigūnus kelia tiesioginę grėsmę demokratijos vientisumui ir visuomenės pasitikėjimui ir turėtų būti sprendžiami kaip platesnio Sąjungos atsparumo ir atsako į hibridines grėsmes dalis;

	pabrėžia, kad reikia stiprinti antikorupcinių institucijų, teisėsaugos institucijų ir Sąjungos agentūrų, visų pirma Europolo ir Eurojusto, bendradarbiavimą, siekiant nustatyti tokią veiklą, užkirsti jai kelią ir traukti ją vykdančius asmenis baudžiamojon atsakomybėn;

Or. en

Pakeitimas 1366
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;	52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti; ***pabrėžia, kad bet koks toks stiprinimas turi visiškai atitikti pagrindines teises, įskaitant saviraiškos laisvę ir teisę gauti informaciją, ir neturi būti naudojamas nepagrįstam šių teisių pažeidimui pateisinti;***

Or. en

Pakeitimas 1367
Tomas Tobé, Mika Aaltola, Tomáš Zdechovský, Sandra Kalniete, Lena Düpont, Lukas Mandl, Eszter Lakos, Bartłomiej Sienkiewicz, Michał Wawrykiewicz, Ana Miguel Pedro, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev
PPE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;	52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti; ***šiuo atžvilgiu pabrėžia, kad reikia užtikrinti, jog Europolui ir Eurojustui būtų skirti pakankami finansiniai ir žmogiškieji ištekliai, kad jie galėtų veiksmingai įgyvendinti būsimą savo įgaliojimų stiprinimą;***

Or. en

Pakeitimas 1368
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;	52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo***, FRONTEX*** ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su ***tarptautiniais nusikaltimais, be kita ko,*** hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti; ***primena apie***

Sutartyje numatytas kompetencijas ir įspėja jų neviršyti;

Or. en

Pakeitimas 1369
Tomáš Zdechovský, Dan-Ştefan Motreanu, Eszter Lakos, Sandra Kalniete, Tomas Tobé, Mika Aaltola, Marta Wcisło, Fredis Beleris, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;	52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas ***ir apribojimus***, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis***, įskaitant veiksmingų tolesnių veiksmų, susijusių su esamais nustatytais faktais ir vertinimais, užtikrinimą***, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;

Or. en

Pakeitimas 1370
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją,	52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas ***prognozuojamas*** teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos

rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;	veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti***, atsižvelgiant į nacionalinę baudžiamąją teisę ir SESV***;

Or. en

Pakeitimas 1371
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms***, susiduriančioms su hibridinėmis grėsmėmis***, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;	52. palankiai vertina tai, kad bendrame komunikate pripažįstamas teigiamas baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos bendradarbiavimo indėlis kovojant su FIMI ir dezinformacijos veikla; ragina Komisiją, rengiant planuojamą Europolo ir Eurojusto įgaliojimų peržiūrą, atidžiai įvertinti teisines spragas, dėl kurių šios agentūros šiuo metu negali visapusiškai padėti valstybėms narėms, ir išnagrinėti būdus, kaip jas pašalinti;

Or. en

Pakeitimas 1372
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	52a. ragina Komisiją, peržiūrint Europolo reglamento nuostatas, numatyti

specialaus hibridinių grėsmių kompetencijos centro įsteigimą Europolo operatyvinėje struktūroje; pabrėžia, kad toks centras užtikrintų nuoseklų ir integruotą daugialypės hibridinės grėsmės analitinį ir operatyvinį ryšių punktą ir sustiprintų paramą valstybėms narėms sprendžiant kintančius tarpvalstybinius uždavinius, kartu papildydamas Europos demokratinio atsparumo centro veiklą;

Or. en

Pakeitimas 1373
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	52a. primena, kad kontržvalgybos ir kovos su šnipinėjimu veikla, įskaitant užsienio vadovavimo struktūrų, finansavimo ir žvalgybos operacijų nustatymą, priklauso valstybių narių kompetencijai; atkreipia dėmesį į pačios Sąjungos kompetencijos trūkumą; įspėja, kad tokios veiklos negalima pakeisti reguliavimo priemonėmis, turinčiomis įtakos platformoms, žiniasklaidai ar žodžio laisvei Sąjungos lygmeniu;

Or. en

Pakeitimas 1374
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	52a. ragina suderinti ES ir platformų metodikas ir apibrėžtis, susijusias su

dezinformacija ir įtakos operacijomis, be kita ko, stiprinant teisėsaugos bendradarbiavimą ir nuolatinį dialogą tarp valstybių narių, platformų ir atitinkamų institucijų, pripažįstant, kad konsensuso pasiekimas gali pareikalauti nuolatinių pastangų;

Or. en

Pakeitimas 1375
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	52a. pabrėžia, kad būtina užtikrinti tinkamą baudžiamosios justicijos ir teisėsaugos institucijų mokymą, kad jos galėtų tinkamai rinkti, vertinti ir naudoti įrodymus baudžiamosiose bylose;

Or. en

Pakeitimas 1376
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
52 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	52b. įspėja, kad Sąjungos kompetencijos ribojimas žvalgybos srityje neturi lemti kompensacinių priemonių, nukreiptų prieš teisėtą žodžio laisvę, žiniasklaidos veiklą ar saviraišką internete; pabrėžia, kad reguliavimo priemonės neturėtų būti naudojamos kaip pakaitalas srityse, kuriose Sąjunga neturi Sutartyje numatytos kompetencijos;

Or. en

Pakeitimas 1377
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;	53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje; ***pažymi, kad Sąjunga jau turi nemažai atitinkamos informacijos ir patirties, susijusios su hibridinėmis grėsmėmis ir užsienio kišimusi; pabrėžia, kad svarbu teikti pirmenybę veiksmingam esamų žinių naudojimui, dalijimuisi jomis ir jų praktiniam pritaikymui, o ne papildomų lygiagrečių analitinių sluoksnių kūrimui; pabrėžia, kad Europos demokratijos skydo patikimumas ir atgrasomasis poveikis priklauso nuo Sąjungos gebėjimo ne tik nustatyti ir analizuoti priešišką veiklą, bet ir užtikrinti atskaitingumą taikant tinkamas tyrimo ir teismines priemones;***

Or. en

Pakeitimas 1378
Kim Van Sparrentak, Hannah Neumann

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra ***netoleruotinas*** užsienio šalių ***kišimasis***, ***galintis*** turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;	53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui***, nuo represinių režimų kenčiančių asmenų saugumui ir saugumui Europos teritorijoje bei žmogaus teisių ir demokratinių laisvių apsaugai ES***; pabrėžia, kad tokia praktika yra ***netoleruotini*** užsienio šalių ***kišimosi veiksmai ir tarptautinės represijos***, ***galinčios*** turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje ***ir įvertinti teisines spragas bei netyčinį tokių veiksmų palengvinimą iš ES ar valstybių narių institucijų pusės ir kaip jas pašalinti***;

Or. en

Pakeitimas 1379
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip	53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip

įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;	įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad***, neviršijant Sutarties ribų,*** reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;

Or. en

Pakeitimas 1380
Ana Catarina Mendes, Evin Incir, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES ***šalių*** subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;	53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES ***valstybių*** subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES lygmens koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;

Or. en

Pakeitimas 1381
Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Virginie Joron, Fabrice Leggeri

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ***ES lygmens*** koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;	53. susirūpinęs atkreipia dėmesį į vis dažniau pasitaikančius pavyzdžius, kai piktavališki ne ES šalių subjektai naudojasi nusikalstama veikla kaip paslauga, o nusikalstamomis organizacijomis – kaip įgaliotiniais ES viduje, kad galėtų veikti prieš asmenis ir subjektus, kurie laikomi politiniais priešininkais, ir taip kelia didelę grėsmę ES vidaus saugumui; pabrėžia, kad tokia praktika yra netoleruotinas užsienio šalių kišimasis, galintis turėti destabilizuojantį poveikį mūsų visuomenei; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti koordinavimą baudžiamosios teisenos ir teisėsaugos srityje;

Or. en

Pakeitimas 1382
Tomáš Zdechovský, Dan-Ştefan Motreanu, Eszter Lakos, Lukas Mandl, Sandra Kalniete, Marta Wcisło, Andrey Kovatchev

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	53a. ragina oficialiai pripažinti samdomąjį įsilaužimą (angl. „hack-for-hire“) kaip atskirą grėsmę demokratinėms institucijoms ir procesams; ragina priimti suderintą ES apibrėžtį, kurią parengtų teisėsaugos ir kibernetinio saugumo institucijos; ragina parengti greito reagavimo protokolus ir užtikrinti skaidrų pranešimą apie incidentus; pabrėžia, kad labai didelės interneto platformos turi pareigą vertinti, mažinti ir pranešti apie riziką, susijusią su jų paslaugų naudojimu samdomų įsilaužėlių veiklai,

laikydamosi savo įsipareigojimų pagal SPA; ragina valstybes nares kriminalizuoti tiek samdomų įsilaužėlių paslaugų teikimą, tiek jų pirkimą, nukreiptą prieš demokratines institucijas, ir stiprinti tarpvalstybinį teisėsaugos vykdymą ir bendradarbiavimą;

Or. en

Pakeitimas 1383
Bart Groothuis, Petras Auštrevičius, Helmut Brandstätter

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	53a. primena, kad Rusija ir Kinija užsitikrino Peterio Mandelsono, kuris užsiėmė mokama konsultavimo ar lobistine veikla su jų valstybės ar kariniais interesais susijusių subjektų naudai, paramą; primena ING1 ir ING2 ataskaitas, kuriose smerkiami sistemingi užsienio valstybių subjektų, susijusių su įtakingais Europos politiniais, intelektualiniais ir socialiniais nuomonės formuotojais, ryšiai ir su jais kovojama;

Or. en

Pakeitimas 1384
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	53a. mano, kad didėjančios tarpvalstybinės represijos kelia grėsmę demokratijai; ragina Komisiją pateikti valstybėms narėms gaires ir

	rekomendacijas, kaip apsaugoti žurnalistus ir kitas rizikos grupes, gyvenančias tremtyje; ragina Komisiją apsvarstyti galimybę sukurti policijos ir teismų bendradarbiavimo tarpvalstybinių represijų srityje mechanizmą Europos lygmeniu;

Or. en

Pakeitimas 1385
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Sophie Wilmès, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
53 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	53b. ragina valstybes nares ir Komisiją išlikti budriomis ir užtikrinti ES diasporos bendruomenių, įskaitant Baltarusijos demokratines jėgas, Rusijos opoziciją ir Irano diasporą, kurios dažnai tampa užsienio subjektų taikiniu dezinformacijos kampanijų, šmeižto kampanijų, fizinio smurto ir politinių žmogžudysčių metu, apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 1386
Ana Catarina Mendes, Kathleen Van Brempt, Sandro Ruotolo, Vasile Dîncu, Csaba Molnár, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno, Birgit Sippel, Christel Schaldemose

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra	***Išbraukta.***

nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

Or. en

Pakeitimas 1387
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ***ES***; ***palankiai vertina konkrečias nuostatas*** dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai ***įtrauktas*** į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo	54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ***visai Sąjungai; apgailestauja dėl to, kad Komisija atsiėmė pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto „Instrumentalizavimas migracijos ir prieglobsčio srityje“, 2021/0427(COD),***

tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės ***turėtų turėti*** galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad ***agentūra turėtų*** teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms ***kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau ***stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie*** valstybių narių sienų apsaugos ***pastangų*** skiriant ***pakankamai investicijų*** pagal 2028–2034 m. DFP;

kuriuo buvo siekiama visapusiškai spręsti šiuos uždavinius; mano, kad konkrečios nuostatos dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai ***įtrauktos*** į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos***, nėra pakankamai konkrečios ar patikimos, kad veiksmingai atgrasytų nuo priešiškų veiksmų, kurie tęsiasi dideliu mastu***; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės ***neturėjo galimybės*** pasikliauti ***tinkama*** specializuotų ES agentūrų parama***, kaip rodo Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių pavyzdžiai***; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad ***ji galėtų spręsti realius ir kylančius iššūkius, kuriems taip pat reikėtų nustatyti tinkamą*** teisinį pagrindą ir ***skirti pakankamus*** žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms ***reaguoti į tokias hibridines grėsmes***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau ***remti*** valstybių narių sienų apsaugos ***pastangas, kurios yra svarbios norint veiksmingai ginti ES išorės sienas,*** skiriant ***tinkamas investicijas*** pagal 2028–2034 m. DFP; ***vis dėlto apgailestauja dėl to, kad tam tikrais ES institucijų ir ES finansuojamų subjektų veiksmais ir komunikatais kartais prisidėta prie to, kad buvo pakenkta teisėtoms pirmųjų su migrantų antplūdžiu susiduriančių valstybių narių pastangoms apsaugoti Sąjungos išorės sienas, įskaitant nepatikrintų ar klaidinančių naratyvų, kurie silpnina visuomenės pasitikėjimą pasienio institucijomis ir iškreipia hibridinių grėsmių pobūdį, sklaidą;***

Or. en

Pakeitimas 1388
Fredis Beleris

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;	54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES***; pripažįsta valstybių narių nacionalinių pakrančių apsaugos tarnybų ir FRONTEX pastangas, kurios kasdien reaguoja į hibridines grėsmes, vykdo paieškos ir gelbėjimo operacijas jūroje ir atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant Europos Sąjungos išorės sienų vientisumą ir kovojant su organizuotu nusikalstamumu, visų pirma neteisėtai migrantus gabenančiais asmenimis; ragina ES toliau remti jų operatyvinių pajėgumų stiprinimą, skiriant pakankamą finansavimą ir bendradarbiavimą su atitinkamomis agentūromis***; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;
	Or. en

Pakeitimas 1389

Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Helmut Brandstätter, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;	54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; ***pabrėžia, koks svarbus glaudus koordinavimas ir nuoširdus bendradarbiavimas tarp kaimyninių valstybių narių ir Sąjungos institucijų, ir tai, kad būtina stiprinti technologinius ir operatyvinius pajėgumus, įskaitant elektroninę stebėseną, telekomunikacijų atsparumą ir kovos su bepiločiais orlaiviais sistemas, siekiant veiksmingai reaguoti į hibridines grėsmes, kartu išsaugant Šengeno erdvės vientisumą ir Sąjungos pagrindines vertybes;*** atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

Or. en

Pakeitimas 1390
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;	54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP; ***yra susirūpinęs dėl to, kad pasiūlymai dėl neteisėtų migrantų masinio įteisinimo, pateikiami kaip vidaus politikos strategijų dalis, gali susilpninti Sąjungos bendros migracijos politikos patikimumą ir sukelti nenumatytų traukos veiksnių bei saugumo problemų; pabrėžia, kad bet kokios įteisinimo priemonės turėtų būti išimtinės, skaidrios ir koordinuojamos Europos lygmeniu;***

Or. en

Pakeitimas 1391
Danilo Della Valle, Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. ***griežtai smerkia*** migracijos ***naudojimą*** kaip ***ginklą*** ir jos instrumentalizavimą ***prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos***; pabrėžia, kad ***nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama;*** ragina ***sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP***;	54. ***yra susirūpinęs dėl to, kad hibridinių grėsmių sąvokos taikymu ir*** migracijos ***naudojimu*** kaip ***ginklu*** ir jos ***instrumentalizavimu prisidedama prie migrantų, prieglobsčio prašytojų ir pabėgėlių stigmatizavimo ir dehumanizavimo***; pabrėžia, kad ***tokiu požiūriu gali būti pateisinamos neproporcingos saugumo priemonės, susilpninama galimybė gauti apsaugą ir pažeidžiamos pagrindinės teisės;*** ragina ***ES institucijas ir valstybes nares vengti kalbinio ir politinio požiūrio, kuriuo migracija siejama su saugumo grėsmėmis, ir užtikrinti, kad atsakomosios priemonės būtų tvirtai grindžiamos žmogaus teisėmis, tarptautinės apsaugos standartais ir humanitariniais principais***;

Or. en

Pakeitimas 1392
Christine Anderson, Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;	54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES***; mano, kad fizinės sienos yra veiksmingiausia priemonė kovoti su migracijos naudojimu kaip ginklu***; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; ***pabrėžia, kad grąžinimas yra teisėta ir pagrįsta priemonė kovojant su migracijos naudojimu kaip ginklu;*** atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

Or. en

Pakeitimas 1393
Nathalie Loiseau, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos	54. griežtai smerkia migracijos

naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;	naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES***, mėginant susilpninti ES išorės tvarką arba pakenkti pasitikėjimui institucijomis***; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės narės***, visų pirma besiribojančios su Baltarusija ir Rusija,*** turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

Or. en

Pakeitimas 1394
Kim Van Sparrentak
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. ***griežtai*** smerkia migracijos naudojimą ***kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą*** prieš ES; laikosi nuomonės, kad ***šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES***	54. smerkia migracijos naudojimą prieš ES; ***vis dėlto apgailestauja dėl to, kad Europos Sąjungos ir valstybių narių priemonės, skirtos šiam reiškiniui spręsti, nepagrįstai ir neproporcingai kenkia***

nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad ***nuo tokių grėsmių nukentėjusios*** valstybės narės ***turėtų turėti galimybę pasikliauti*** specializuotų ES agentūrų parama***; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių ***sienų apsaugos*** pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

apsaugos ieškantiems asmenims; laikosi nuomonės, kad ***geopolitiniam reiškiniui reikia geopolitinių atsakomųjų priemonių, o ne priemonių, nukreiptų prieš jau pažeidžiamus žmones ir lemiančių jų dvigubą viktimizaciją; šiuo atžvilgiu atmeta*** konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad valstybės narės***, taip pat pasikliaudamos*** specializuotų ES agentūrų parama***, turi užtikrinti orias priėmimo sąlygas ir ginti teisę prašyti prieglobsčio pagal ES ir tarptautinę teisę, taip ribodamos instrumentalizacijos kaip destabilizavimo priemonės veiksmingumą***; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

Or. en

Pakeitimas 1395
Tomáš Zdechovský

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės	54. griežtai smerkia migracijos naudojimą kaip ginklą ir jos instrumentalizavimą prieš ES; laikosi nuomonės, kad šis reiškinys yra nepriimtinas piktavališkų ES nepriklausančių šalių bandymas daryti politinį spaudimą pirmosioms su migrantų antplūdžiu susiduriančioms valstybėms narėms ir ES; palankiai vertina konkrečias nuostatas dėl migracijos instrumentalizavimo, neseniai įtrauktas į pagrindinius ES teisės aktus dėl sienų valdymo ir migracijos; pabrėžia, kad nuo tokių grėsmių nukentėjusios valstybės

narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;	narės turėtų turėti galimybę pasikliauti specializuotų ES agentūrų parama; ragina sustiprinti FRONTEX įgaliojimus, kad agentūra turėtų teisinį pagrindą***, analitinius gebėjimus*** ir žmogiškuosius, finansinius ir techninius išteklius, kurių jai reikia, kad galėtų tinkamai padėti valstybėms narėms kovoti su tokiomis hibridinėmis grėsmėmis; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia toliau stiprinti ES pajėgumus***, be kita ko, pasitelkiant FRONTEX,*** prisidėti prie valstybių narių sienų apsaugos pastangų skiriant pakankamai investicijų pagal 2028–2034 m. DFP;

Or. en

Pakeitimas 1396
Michał Wawrykiewicz, Bartłomiej Sienkiewicz, Sandra Kalniete, Eszter Lakos, Sander Smit

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54a. pritaria iniciatyvos „Rytinio flango sargyba“ sukūrimui ir ragina Komisiją sukurti specialų biudžeto mechanizmą, kuris būtų įtrauktas į 2028–2034 m. daugiametę finansinę programą ir skirtas Sąjungos rytinių išorės sienų saugumui ir atsparumui stiprinti; ragina Komisiją teikti tikslinę finansinę paramą nacionalinėms sienos apsaugos tarnyboms pasienio valstybėse narėse, kad būtų galima įdarbinti papildomą specializuotą personalą; pabrėžia, kad tokios tarnybos turėtų būti specialiai įgaliotos kovoti su hibridinėmis grėsmėmis, įskaitant Rusijos dezinformaciją ir migracijos instrumentalizavimą; be to, ragina įgyvendinti ES finansuojamas specializuotas mokymo programas ir diegti pažangias stebėjimo technologijas, kad būtų užtikrintas Sąjungos išorės sienų

vientisumas ir veiksminga apsauga;

Or. en

Pakeitimas 1397
Sophie Wilmès, Sandro Gozi, Cynthia Ní Mhurchú, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54a. ragina Komisiją, atsižvelgiant į būsimą Europolo įgaliojimų peržiūrą, įtraukti hibridines grėsmes į Europolo reglamento I priedą kaip nusikaltimų, turinčių įtakos bendriems Sąjungos interesams, formą, siekiant suteikti aiškų teisinį pagrindą Europolo veiksmams, stiprinti strateginę analizę ir keitimąsi žvalgybos informacija bei gerinti valstybių narių operatyvinį koordinavimą sprendžiant tarpvalstybines nusikalstamas, skaitmenines ir su informacija susijusias grėsmes;

Or. en

Pakeitimas 1398
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54a. apgailestauja dėl to, kad migracijos krizės prie ES išorės sienų įkarštyje Sąjunga nesugebėjo atlikti pakankamai konstruktyvaus vaidmens, o klaidinantys naratyvai apie padėtį prie sienų, taip pat tam tikrų nevyriausybinių organizacijų ir kontrabandos tinklų veikla dar labiau apsunkino pirmųjų su migrantų antplūdžiu susiduriančių

valstybių narių pastangas apsaugoti Sąjungos išorės sienas;

Or. en

Pakeitimas 1399
Helmut Brandstätter, Cynthia Ní Mhurchú, Sandro Gozi, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54a. ragina Komisiją ir valstybes nares pasekti Lenkijos pavyzdžiu ir ištirti bei atskleisti ES piliečių, visų pirma politikų, ryšius su Jeffrey Epsteinu ir Rusijos žvalgybos tarnybomis; primygtinai ragina Jungtinę Karalystę ir Belgiją ištirti užsienio šalių kišimąsi į „Brexit“ ir Belgijos vyriausybės žlugimą 2018 m., kaip siūloma Steve Bannono elektroniniuose laiškuose Jeffrey Epsteinui;

Or. en

Pakeitimas 1400
Stefano Cavedagna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54a. atkreipia dėmesį į tai, kad būtina užkirsti kelią ES lėšų, be kita ko, pasitelkiant NVO, nukreipimui į organizacijas, susijusias su islamistų fundamentalistų judėjimais; ragina atidžiai stebėti ir imtis prevencinių priemonių, kad Sąjungos finansine parama nebūtų netiesiogiai prisidedama prie veiklos, kuri kenkia demokratiniams

procesams ir vakarietiškoms vertybėms;

Or. en

Pakeitimas 1401
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54b. apgailestauja dėl to, kad nepagrįsti išpuoliai prieš teisėtus valstybių narių veiksmus sutapo su priešiškų veikėjų, pvz., Maskvos ir Minsko režimų, tikslais, kartojant dezinformaciją ir melagingus kaltinimus; apgailestauja dėl to, kad vietoj to, jog pasitikėtų valstybėmis narėmis, Komisija politiškai ir finansiškai rėmė tokią žalingą veiklą; ragina nutraukti tokią veiklą ir užtikrinti visišką skaidrumą dėl bet kokios paramos organizacijoms, kurios veikė priešingai valstybių narių saugumo politikai;

Or. en

Pakeitimas 1402
Stefano Cavedagna, Nicolas Bay

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54b. ragina Komisiją ir valstybes nares pripažinti, kad Europos Sąjungos užjūrio teritorijų apsauga yra svarbus strateginis klausimas tiek Sąjungos suverenumui, tiek tinkamam demokratiniam veikimui; pabrėžia, kad tokios teritorijos kaip Naujoji Kaledonija, Martinika, Kanarų salos ir Azorų salos nuolat susiduria su užsienio šalių kišimusi, kuris kenkia jų

stabilumui;

Or. en

Pakeitimas 1403
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54c. griežtai smerkia melagingų ar klaidinančių teiginių apie padėtį Lenkijos ir Baltarusijos pasienyje skleidimą, įskaitant teiginius apie sistemingus pagrindinių teisių pažeidimus, tyčinį netinkamą elgesį su migrantais ar netgi nužudymus, kuriuos vykdė Lenkijos pasienio pareigūnai, kurie nebuvo pagrįsti kompetentingų institucijų ar teisminių institucijų ir kuriuos piktavališki subjektai išnaudojo kaip dalį platesnės dezinformacijos ir destabilizavimo kampanijos; pabrėžia, kad tokie naratyvai prisidėjo prie Baltarusijos režimo ir jo sąjungininkų vykdomos informacinės karo kampanijos, kuria siekiama diskredituoti valstybės narės, ginančios Sąjungos išorės sienas, veiksmus ir susilpninti valstybių narių solidarumą;

Or. en

Pakeitimas 1404
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54d. yra rimtai susirūpinęs dėl patikimų pranešimų, įskaitant žurnalistinius tyrimus ir nacionalinių institucijų

pateiktus įrodymus, kad tam tikros nevyriausybinės organizacijos, veikiančios prie ES išorės sienų, tyčia arba dėl didelio neatsargumo palengvino arba skatino neteisėtą migraciją, įskaitant logistinę pagalbą, koordinavimą arba konsultacijas, kurios iš esmės sudarė sąlygas migrantų gabenimo tinklams veikti;

Or. en

Pakeitimas 1405
Beata Szydło, Mariusz Kamiński

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
54 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	54e. pabrėžia, kad humanitarinė pagalba jokiu būdu neturi būti naudojama kaip priedanga veiklai, kuria kenkiama sienų saugumui, pažeidžiama nacionalinė teisė arba prisidedama prie priešiškų ne ES subjektų organizuojamų hibridinių operacijų; todėl ragina užtikrinti griežtą ES ir nacionalinio finansavimo, skiriamo organizacijoms, veikiančioms pasienio regionuose, kontrolę, skaidrumą ir atskaitingumą, įskaitant finansavimo sustabdymą arba susigrąžinimą, jei nustatoma, kad organizacijos dalyvauja neteisėtos migracijos veikloje arba ją palengvina;

Or. en

Pakeitimas 1406
Petar Volgin, Christine Anderson

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
55 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
55. pabrėžia, kad Europos demokratijos skydas turi turėti tvirtą išorės aspektą; palankiai vertina tai, kad į bendrą komunikatą įtraukti konkretūs veiksmai, kuriais siekiama remti ES nepriklausančias šalis, visų pirma sudarant palankesnes sąlygas gebėjimų stiprinimui, kad būtų padidintas šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių atsparumas FIMI ir hibridiniam kišimuisi, taip pat remiant nepriklausomą žiniasklaidą ir žurnalistiką ir didinant jų gebėjimą stebėti dezinformaciją socialiniuose tinkluose prieš rinkimus ir jų metu;	***Išbraukta.***

Or. en